

# DELITZSCHER STADTJOURNAL

Ausgabe  
4/2019

1. März 2019

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



## STADT DELITZSCH



### INTERVIEW

„Mein Orchester ist das netteste der Welt!“ – im Gespräch mit Gabriele Hegner, Geschäftsführerin der Dt. Bläserakademie

### FIRMENPORTRÄT

Stadtwerke Delitzsch: Meine Stadt – Meine Energie: im Gespräch mit Geschäftsführer Herr Dr. Robert Greb

### KULTURGUIDE

Spannende bevorstehende Veranstaltungen der kommenden Wochen laden Besucher aus Nah und Fern ein

## Inhaltsverzeichnis

- 2 **Kolumne**  
Die Bauhausfrauen
- 3 **Interview**  
mit Gabriele Hegner, Geschäftsführerin der Deutschen Bläserakademie/Sächsischen Bläserphilharmonie
- 4 **Aktuell**  
Gelungener Wirtschaftsstammtisch im Rittergut Schenkenberg mit Schwerpunkt Tourismus
- 5-7 **KulturGuide**  
- Leipziger Buchmesse & Manga-Comic-Con mit Kartenverlosung  
- Honky Tonk Festival Leipzig mit Kartenverlosung  
- Herzliche Einladung zum Frühstückstreffen für Frauen
- 8 **Gesundheit/Beauty**  
- DRK: Übersicht zu allen Einrichtungen mit aktuellen Terminen  
- Profi-Pflege Tipps: Strahlendes, gesundes Haar
- 9-19 **DELITZSCHER AMTSBLATT**
- 20 **Gesundheit/Beauty**  
- Diakonie: Monatsübersicht März  
- Fit im Frühling: So startet ‚frau‘ aktiv durch
- 21 **Steuer**  
- Jahrelanger Gebrauch  
- Kaminkehrer bringt Steuer-Glück
- 22/23 **Firmenporträt**  
Stadtwerke Delitzsch: Meine Stadt – Meine Energie
- 24-26 **Bauen/Wohnen/Einrichten**  
- Heizkosten dauerhaft senken  
- Nie mehr kalte Füße
- 27 **Trauer**  
Frühlingsstimmung auf dem Friedhof

## Die Bauhausfrauen

Im Jahr 2019 begehen wir ein Jubiläum, das besonders in der Region Mitteldeutschland verwurzelt ist: 100 Jahre Bauhaus. 1919 in Weimar begründet, wurde das Bauhaus ab 1925 in Dessau als Hochschule für Gestaltung zu einer völlig neuartigen Inspiration für Kunst, Kultur und Architektur, die Generationen danach geprägt hat. 100 Jahre Bauhaus – ein Thema mit vielen Facetten.

Bestimmt kennen Sie Walter Gropius und Paul Klee? Aber haben Sie auch schon von den Fotografinnen Marianne Brandt und Florence Henri oder den Ausnahmekünstlerinnen wie Gunta Stözl, Lucia Moholy, Grete Stern und Ellen Auerbach gehört?

Dass die Namen und die künstlerischen Leistungen dieser Frauen nicht so bekannt sind, wie die ihrer männlichen Kollegen, liegt daran, dass sie nach ihrem Studium auf minderen Leistungs- und Leitungspositionen eingesetzt wurden, ganz im Gegensatz zu ihren männlichen Kollegen. Wenig bekannt ist ebenso, dass die „Bauhausfrauen“ einen Gemeinschaftssinn verinnerlicht, der bis heute seines Gleichen sucht.

Gründer und Rektor des Bauhauses, Walter Gropius, tönnte zwar zur Eröffnung: „Keine Unterschiede zwischen dem starken und dem schönen Geschlecht.“ Als sich jedoch 84 Studentinnen und nur 79 Studenten am Bauhaus anmeldeten, war es dem später weltbekannten Architekten doch nicht so Recht. Soviel zum Thema der frühen Emanzipation in Deutschland. Die Zahl der Studentinnen wurden im Laufe der Jahre allerdings immer geringer. Die zunehmende Macht der Nationalsozialisten trug dazu dabei. Bereits seit Mitte der 1920er Jahre nahm der Druck auf die „Bauhäusler“ zu. Ihre avantgardistischen Ideen bezeichnete man als entartete Kunst. 1933 bekamen die „Bauhäusler“ nach der Machtübernahme der Nazis Berufsverbot. Ein trauriges Kapitel in der Geschichte unseres Landes. Sechs Bauhäuslerinnen wurden in Konzentrationslagern ermordet, darunter Friedl Dicker und Otti Berger. Alma Buscher kam bei einem Bombenangriff ums Leben. Eine ganze Reihe, unter ihnen Marianne Brandt, Gertrud Arndt und Ilse Fehling, überlebte jedoch unter schwierigen Bedingungen in Deutschland. Jene, die es schafften zu emigrieren, trugen den Bauhausgedanken in die Welt hinaus.

Anlässlich des bevorstehenden Frauentages und des 100-jährigen Bauhaus-Jubiläums wäre es doch ein guter Anfang, sich mit den kosmopolitischen Künstlerinnen, Designerinnen und Architektinnen des Bauhauses zu beschäftigen. Ich empfehle Ihnen als Auftakt zum Frauentag den Film: „Lotte am Bauhaus“ – wunderbar gespielt und recherchiert.

Manuela Krause

### IMPRESSUM:

#### Delitzscher Stadtjournal

» **Herausgeber:** DRUCKHAUS BORNA  
Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna  
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331  
E-Mail: dsj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

» **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

» **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

» **Titelbild:** Schloss Schenkenberg (Foto: Bernhard Weiß)

» **Fotos:** Stefanie Schennerlein (S.3), C. Maurer/Stadtverwaltung Delitzsch (S.4), Tom Schulze (S.5 o. r.); Jens-Ulrich Koch (S.5 o. l.); Jens Schlueter / Leipziger Messe (S.5 m.), Stefan Hoyer / PUNCTUM (S.5 u.), Tomicek/LBS (S.21), Stadtwerke Delitzsch GmbH (S.22,23), akz-Press: BWT (S.8), Joy Sportswear (S.20), Deutsche Fliese/Steuler (S.24,25) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

» **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

» **Laufende Ausgaben-Nummer (DSJ):** 4 / Die Ausgabe 5/2019 des DSJ/DA erscheint am 15.3.2019.

Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 1.3.2019.

#### Delitzscher Amtsblatt

» **Herausgeber:** Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den Oberbürgermeister | Markt 3 | 04509 Delitzsch  
Telefon: 034202 67-0 | Fax: 034202 62-897  
E-Mail: info@delitzsch.de | www.delitzsch.de

Stadtjournal  
digital



## „Mein Orchester ist das netteste der Welt!“

Das DSJ im Gespräch mit Gabriele Hegner, Geschäftsführerin der Deutschen Bläserakademie/Sächsischen Bläserphilharmonie

Mit dieser positiven und lebensbejahenden Grundeinstellung leitet Gabriele Hegner seit 1. April 2018 die Geschicke der Sächsischen Bläserphilharmonie und der Deutschen Bläserakademie. Das Orchester gehört zum Kulturraum Leipziger Raum. Dieser ist ein Zweckverband auf der Basis des Sächsischen Kulturraumgesetzes, in dem die Landkreise Leipzig und Nordsachsen Mitglied sind. Das Orchester ist mit der studierten Musikerin bestens vertraut, da sie zuvor als Orchesterdirektorin und Orchestermanagerin den Musikern vorstand.

» DSJ: Frau Hegner, ob Sie sich hier eingelebt haben, brauche ich Sie nicht zu fragen. Dies wunderschöne Haus mit der tollen Aussicht ist ja schon seit einigen Jahren Ihr berufliches Zuhause.

**Gabriele Hegner:** (lächelt gewinnend) Das ist richtig. Ich komme jeden Morgen gern in meine Arbeitsstätte und teile allen immer gern mit, dass ich die Geschäftsführerin des nettesten Orchesters der Welt sein darf. Und das ist keine Floskel von mir, sondern hat sich schon mehrfach bewiesen. Das Orchester hat Ideen und ist kreativ. Das ist für mich jeden Tag Motivation. Wir sind ein eingespieltes Team, welches in allen Lebenslagen zusammenhält. Schließlich mussten wir schon mehrfach um unser Überleben bangen. Wir respektieren und beraten uns gegenseitig.

Seit einigen Wochen steht mir nun meine neue Kollegin Barbara Venetikidou als Orchestermanagerin zur Seite. Sie war die kreativste und überzeugendste Kandidatin im Vorstellungsgespräch und erhielt gleich wenige Minuten nach ihrem Gespräch den Job.

Und ebenfalls neu im Team ist unsere Kollegin Lara Kühne, welche zusätzlich als Projektassistentin bei uns arbeitet. (Zusatzprojekt – Bundesförderung „Exzellente Orchesterlandschaft Deutschland“) Nun sind wir in der Verwaltung ein reines Frauenteam und gleichen den „Männerüberschuss“ im Orchester damit aus.

» DSJ: Sie haben sich ja für das Jahr 2019 wieder hervorragende Projekte auf die Agenda geschrieben.

**Gabriele Hegner:** Wir möchten jetzt schon die Gäste aus nah und fern für die Operngala am 15. Juni 2019 vor dem Kloster Nimbschen werben. Auf unserer großen Bühne, dem besonderen Licht und der traumhaften Kulisse der Klosterruine zu spielen, darauf freuen wir uns schon sehr. Der darauffolgende Sonntag gehört ganz der Familie und wir führen mit großer Freude nochmals „Florentines Reise“ auf. Weiter möchten wir Vorfreude für einen „Streisand-Abend“ in Hayna am Schladitzer See wecken. Und auch hier wollen wir den Sonntag mit unserem Kindermusical „Florentines Reise“ erhellen.



Außerdem wird es einen Saxophonworkshop und eine Master-Class mit Professor Pallhuber in unserem Haus geben. Zur Freude kommt natürlich die vorbereitende Arbeit. Deshalb bin ich über die beiden Kolleginnen im Orchestermanagement, Frau Venetikidou, und im Projektmanagement, Frau Kühne sehr dankbar.

» DSJ: Apropos Arbeit. Wie sieht ein „normaler“ Arbeitstag von Ihnen aus?

**Gabriele Hegner:** Meist bin ich um 9 Uhr im Büro. Die ersten Gäste empfangen ich dann so gegen 9:30 Uhr. Dazu gehören beispielsweise Sie und ihre Medienkollegen. In der Regel beginnen ebenso früh die Orchesterproben. In den Probenpausen regle ich mit den Kollegen aus dem Orchestervorstand oder dem Betriebsrat die alltäglichen dienstlichen Fragen, kümmerge mich um den Spielplan, etc.. Die Musikerkollegen kommen zum Beispiel auch mit Fragen nach freien Tagen oder nach der Reparatur eines kaputten Instrumentes. Ein sehr schönes Ritual im Büro ist unser gemeinsames Mittagessen, welches uns als Team stärkt. Nachmittags bin ich oft unterwegs zu Terminen, am Abend finden häufig Arbeitsessen statt, bei denen ich Netzwerke knüpfe – auch eine meiner Aufgaben als Geschäftsführerin. An den Wochenenden finden dann meist unsere Konzerte statt, bei denen ich so oft es mir möglich ist, dabei bin.



# Gelungener Wirtschaftsstammtisch im Rittergut Schenkenberg mit Schwerpunkt Tourismus



Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde und sein Wirtschaftsförderer Alexander Lorenz laden in der Regel zweimal im Jahr zum Wirtschaftsstammtisch ein.

Ziel ist es, neben der Vernetzung der Unternehmer, die neuesten und wichtigsten Informationen der Stadtverwaltung zu präsentieren und sich in lockerer Runde sowohl mit dem OBM als auch mit dem Wirtschaftsförderer auszutauschen. Die Location des Stammtisches ist jedes Mal eine andere.

„Wir freuen uns, die jeweiligen regionalen Arbeitgeber und ihr Unternehmen vor Ort kennenzulernen, und umso mehr, wenn diese als Gastgeber des Wirtschaftsstammtisches fungieren“, erklärt Alexander Lorenz das Prinzip.

Diesmal, am 12. Februar 2019, waren die Unternehmer zu Gast im Rittergut Schenkenberg. Die Gastgeber Thomas Heimpold und Sylvia Oha, Geschäftsführer der Internationalen Pflegefachschule, welche ihre Seminarräume im Rittergut Schenkenberg beherbergt, umsorgten ihre Gäste liebevoll mit Essen und Trinken.

Thomas Heimpold stellte sein Unternehmen und die „generalistische Pflegeausbildung“ vor. Die generalistische Pflegeausbildung ist eine neu gestaltete Ausbildung (2017 vom Bundestag

beschlossen – 2020 Beginn der Ausbildung, welche die bisherigen Ausbildungen der Alten-, Kinderkranken- und Krankenpflege verbindet), die eine große Herausforderung für das Unternehmen sei. Die generalistische Pflege soll dem Fachkräftemangel entgegenwirken und ein umfassendes pflegerisches Verständnis fördern. Die Akademie des Rittergutes ist jedoch in der Altenpflege hochspezialisiert.

Das Rittergut, welches auch ein touristisches Potenzial besitzt (und wir uns dem touristischen Thema noch zuwenden), ist in erster Linie seit 29 Jahren eine renommierte Bildungseinrichtung. Die Gastronomie des Rittergutes wird vor allem an den Wochenenden für Hochzeits- und Familienfeiern genutzt. Selbstverständlich ist das Herrenhaus von Schenkenberg einen touristischen Ausflug wert.

Somit konnte Sandra Brandt, ihrerseits Geschäftsführerin der Leipziger Tourismus und Marketing GmbH (LTM) den Schwenk zur überregionalen touristischen Vermarktung der Stadt Delitzsch herleiten. Zunächst verwies die erfahrene Touristikerin darauf, dass Tourismus eine Querschnittsbranche ist und die Vernetzung vieler Informationskanäle zur Vermarktung nutzt.

Die Kanäle sind Print, Social-Media, Filme und natürlich die vielfältigen Pressekanäle.

„Die einzelnen touristischen Leistungsträger müssen selbstverständlich in die Vermarktung mit eingebunden werden“, wies Frau Brandt hin und lobte schon einmal die touristischen Vorzüge der Stadt Delitzsch. Die Übernachtungszahlen der Region können durchaus noch gesteigert werden und damit muss man sichtbar bleiben, lautete der Hinweis Sandra Brandts. 90% der Gäste kommen aus dem Umkreis der Stadt Delitzsch. Somit lautet das zu erreichende Klassenziel, die Werbung von ausländischen Touristen zu erweitern. Jene findet auf den verschiedenen Tourismusmessen des Jahres statt. Seit diesem Jahr wird auch Delitzsch am Stand der LTM beworben.

Die Inputs von Oberbürgermeister Wilde, Gastgeber Heimpold, und Frau Brandt sorgten im Nachgang für angeregte Gespräche, die unter Garantie die Brutstätte von neuen Ideen waren.

mk

## Zuverlässige Zusteller (m/w/d) für Delitzsch gesucht!

Wir suchen mehrere Zusteller für die flächendeckende Verteilung unseres neuen **Delitzscher Stadtjournal**, welches **alle 14 Tage** für die Haushalte der Stadt Delitzsch einschließlich Ortsteile erscheint.

Sie sind motiviert, können selbstständig und eigenverantwortlich arbeiten?

Sie sind zuverlässig und pünktlich?

Sie sind gut zu Fuß oder Rad, wetterfest und haben Spaß an der Arbeit?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung an:

**DRUCKHAUS BORNA**

z. Hd. Tilo Jacob | Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna

oder per Mail an: [tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de)

Tel.: 03433 207328 | Fax: 03433 207331

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)

beeinDRUCKEND  
särp



# KulturGUIDE

im März / April

## Ausstellungen

### » Barockschloss bis 3.3.

Sonderausstellung „Mit dem Messer gezeichnet – Scherenschnitt und Schattenriss vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart“

Im Barockschloss Delitzsch werden außergewöhnliche Papierschnitte der Scherenschnittkünstlerin Annette Schröter gezeigt. Die filigran gearbeiteten Großformate fertigt Schröter mit einem Papierschnidemeser. Ihre Werke sind provokant und offenbaren zum Teil bewaffnete, verummte Frauen oder eine mit Wildnis überwucherte Graffitiwand. Daneben erwarten den Besucher in der Ausstellung zahlreiche traditionelle und unkonventionelle Scherenschnitte verschiedener Jahrhunderte und Künstler, u.a. aus dem reichhaltigen Sammlungsbestand des Lichtenwalder Schlossmuseums. Das Museum stellt für Liebhaber eine Silhouettierbox zur Verfügung. Einst porträtierte man auf diesem Weg auch Schwerverbrecher. Im Selbstversuch können Besucher ihren eigenen Schattenriss auf Papier bringen.



### 22.3.–9.6.

Sonderausstellung „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“

## Kultur / Freizeit

» **Begegnungszentrum der Volkssolidarität Nordsachsen e.V.**  
(Am Wallgraben 7)  
8.3., 14 Uhr  
Frauentagsfeier

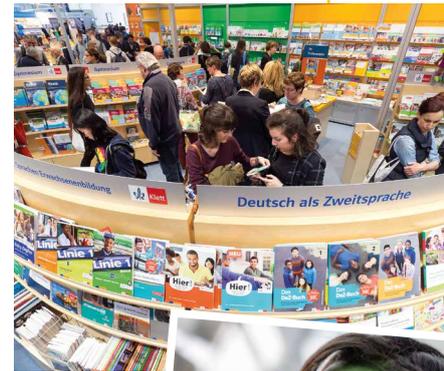
» **Bürgerhaus Delitzsch**  
8.3., 17 Uhr Beginn (Einlass ab 16:15 Uhr)  
12. Große Frauentagsfeier  
Für Stimmung, Spaß und Geselligkeit ist gesorgt.

## » Delitzscher Stadtjournal – Werbung, die ankommt!

Die nächste Ausgabe erscheint am 15. März 2019.  
Redaktionsschluss ist am 1. März 2019.

» **Ihr Ansprechpartner für Anzeigenschaltung**  
Katrin Kakoschky  
katrin.kakoschky@druckhaus-borna.de  
Tel. 03433 207328  
Nadine Saupe | Tel. 03433 2486784  
DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

» **Leipziger Buchmesse mit Manga-Comic-Con:**  
21. bis 24. März 2019,  
täglich von 9:30 bis 18 Uhr



Vorhang auf für die Kraft der Worte: Vom 21. bis 24. März öffnet die Leipziger Buchmesse 2019 und lädt Autoren, Leser und Verlage ein, die Vielfalt der Literatur zu erleben. Auf 100.000 Quadratmetern werden mehr als 2.600 Aussteller der gesamten Buch- und Medienbranche erwartet. Bei Leipzig liest, dem größten Lesefest Europas, treffen sich Erfolgsautoren und junge Literaten, um aktuelle Neuerscheinungen vorzustellen und die eine brennende Frage der Zeit zu diskutieren: Wie gelingt ein zwar streitbares, aber friedvolles Miteinander? Antworten darauf suchen unter anderem zwei neue Projekte der Leipziger Buchmesse: ein Schulprojekt zur Frage des gesellschaftlichen Miteinanders sowie die Diskussionsreihe „The Years of Change 1989–1991“. Von einer bewegten Geschichte geprägt, verspricht Tschechien, das Gastland der Leipziger Buchmesse 2019, literarisches und politisch spannende Diskussionen. Mehr als 60 Neuerscheinungen wurden für den Auftritt ins Deutsche übersetzt und werden nun in Leipzig präsentiert. Die Manga-Comic-Con ist der erste Treffpunkt im Jahr für alle Liebhaber von Comics, Manga, Cosplay, Anime, Japan & Games. Willkommen in eurer eigenen Welt: Vier Tage Manga-Comic-Con bedeutet vier Tage ausgiebiges Stöbern in den aktuellen Neuerscheinungen, große Signierstunden, spannende Serien im Anime-Kino und interessante Fachveranstaltungen. Dafür stellt euch die Leipziger Buchmesse eine eigene Halle zur Verfügung, in der ihr eure Fantasie und Vorstellungskraft ganz frei entfalten könnt. Die MCC ist Teil der Leipziger Buchmesse. Somit könnt ihr euch jederzeit ins Getümmel der Literatur stürzen.

[www.leipziger-buchmesse.de](http://www.leipziger-buchmesse.de)

### » Kartenverlosung

Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Delitzscher Stadtjournals **1x2 Tagestickets** für die BUCHMESSE. Einfach bis zum **12. März 2019** eine Postkarte mit dem Kennwort „BUCHMESSE/DELITZSCH“ an DRUCKHAUS BORNA, Abtsdorfer Straße 36 in 04552 Borna senden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen Ihnen viel Glück.



» **Honky Tonk® Festival Leipzig am 30. März 2019 – Der Musikmix, der Generationen zusammen feiern lässt!**

**Honky  
Tonk®  
Festival**

Am 30. März heißt es rein ins Leipziger Nachtleben und bei handgemachter Livemusik gefeiert! Denn dann sorgt das legendäre Honky Tonk® Festival wieder für mächtig Stimmung in der Leipziger Innenstadt. Das Musikprogramm hat es wieder in sich, von Rock, Pop, Oktoberfestsound, Boogie, Rhythm & Blues über Funk & Soul, Rock'n'Roll bis hin zu Indie und Alternative-Rock ist alles dabei, was das Musikliebhaber-Herz höher schlagen lässt. 24 Bands und 3 DJs auf 24 Bühnen wollen gefeiert werden und das gebührend. Der offizielle VVK startet am 4. März in folgenden VVK-Stellen: in allen beteiligten Lokalen, Ticketgalerie Leipzig im LVZ Foyer und im Barthels Hof (sowie in Halle, Altenburg, Borna, Delitzsch, Döbeln, Eilenburg, Oschatz und Wurzen), Culton Ticket, Saturn im Hauptbahnhof und im Allee Center Grünau, NEU Hörzentrum GROMKE (Karl-Liebkecht-Str. 49) und in allen bekannten VVK-Stellen. Wer von außerhalb kommt, kann sich bereits JETZT unter [www.honky-tonk.de](http://www.honky-tonk.de) sein Ticket ausdrucken! An der Abendkasse können Sie auch Tickets erwerben. Über den Campus Service in der Universitätsstr. 1 können sich Studenten während des offiziellen VVKs Honky Tonk® Bändchen sichern! Nur gegen Vorlage eines Studentenausweises!

#### » ACHTUNG SPARFÜCHSE

Noch bis zum 2. März kann man die Early Bird Aktion direkt über die Ticketgalerie Leipzig im LVZ Foyer (Peterssteinweg) und im Barthels Hof nutzen. Hier können Festival-Interessierte ihr Bändchen ergattern. Jedoch nur so lange der Vorrat reicht. Musikstart ist ab 18 Uhr im Barthels Hof. SATURN CARD Mitglieder erhalten das Honky Tonk® Bändchen sogar zum halben Preis. Pro SATURN CARD werden max. 2 Honky Tonk Bändchen zum vergünstigten Preis verkauft.

Für gute Musik ist reichlich gesorgt: Im Barthels Hof ist dieses Jahr das offizielle Eröffnungskonzert ab 19 Uhr mit einer ordentlichen Portion Oldies im Programm. Frankie goes to Liverpool haben hier die besten Hits der Beatles im Gepäck.

Honky Tonk trifft „Oh Yeah“ Popmusik in Deutschland. Freuen darf man sich in diesem Jahr auch auf eine Live Karaoke im stadtgeschichtlichen Museum (Böttchergasse) mit Kara-O-ke. Und die dortige Ausstellung führt wie eine Radiosendung durch über 90 Jahre Popmusik in Deutschland – vom Swing der 1920er-Jahre über die Beat-Ära, Punk, Neue Deutsche Welle, Techno und Hip Hop bis zu heutigen Stilrichtungen. Nicht nur die Entwicklung in der BRD, sondern die Ereignisse in der Popgeschichte der DDR werden beleuchtet. Eine tolle Ausstellung, die nicht besser zum Honky Tonk® passen könnte.

*Blues Agency-Veranstaltungen GmbH*

#### » Kartenverlosung

Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Delitzscher Stadtjournals **2x2 Tickets** für das Honky Tonk® Festival. Einfach bis zum **12. März 2019** eine Postkarte mit dem Kennwort „HONKY TONK/DELITZSCH“ an DRUCKHAUS BORNA, Abtsdorfer Straße 36 in 04552 Borna senden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen Ihnen viel Glück.

#### » Cafeteria des Kreiskrankenhauses Delitzsch

11.3., 18 Uhr

Morbus Crohn – Colitis Ulcerosa: Vitalstoffanalyse (ohne Blutentnahme)

Referent: Frau Rauchfuß aus Krostitz, Es findet der monatliche Darmabend der Selbsthilfegruppe für Darmerkrankungen statt. Alle Betroffenen, aber auch Angehörige sind herzlich dazu eingeladen. Zu diesem Thema kann auch selbst gern in den dortigen Räumlichkeiten geübt werden. Informationen erhalten Sie auch in den Apotheken von Delitzsch.

#### » Delitzsch, Innenstadt

15.3., 18–22 Uhr

Nacht der Türme 2019

#### » DRK Delitzsch (Eilenburger Straße 65)

6.3. | 3.4., 13:30–18:30 Uhr

Lass dich anzapfen und sei Lebensretter!

Freiwillige Blutspende mit Möglichkeit einer Stammzellen-Typisierung

#### » ESV Delitzsch (Werkstättenweg 43)

2.3., 14–16 Uhr

Testspiele ESV Delitzsch

#### » Location „Am Wasserturm“

16.3., 20 Uhr

3. Depeche Mode Party mit DJ Grobi

#### » Marktplatz

5.3. | 7.3. | 12.3. | 14.3., 8–14 Uhr

Delitzscher Wochenmarkt

Neben Lebensmitteln und Blumen wird auch Kleidung angeboten. Folgende Händler nehmen regelmäßig am Delitzscher Wochenmarkt teil:

- Landfleischerei Zwochau
- Marktkonditorei Brehna
- Gärtnerei Petersohn (in der Pflanzensaison)
- Uhrmachermachermeister Wolfgang Teich
- Agrarprodukte aus Schlaitz GmbH
- Fischhändler R. Müller (donnerstags)

#### » Pfarscheune Schenkenberg

16.3., 20:30–23 Uhr

El Macareno & Silvio Schneider – Flamenco

„Fiesta del ritmo“ – Latin meets Flamenco

#### » Rosenapotheke (Eilenburger Straße 25)

18.3., 18 Uhr

Vortrag: Mikrobiom, (Darmreinigung) Allergieprävention

Alle Interessenten sind herzlich dazu eingeladen.

\* DINNER & GASTSPIEL \*  
 THEATER IM GEWÖLBE



## Besuch vom Teufel –

### Goethes letzte Tage

Karten-Tel.: 0341-21 61 00  
[www.auerbachs-keller-leipzig.de](http://www.auerbachs-keller-leipzig.de)

## So, 28. Juli 2019

Tickets: 59,50 EUR p.P. inkl. 3-Gänge-Menü & Cocktail

» **Soziokulturelles Zentrum „Mittendrin“**

6.3. | 20.3., 14–16 Uhr

EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Die EUTB Torgau berät im Landkreis Nordsachsen Menschen mit (drohender) Behinderung, deren Angehörige sowie alle Interessierten kostenfrei und unabhängig in allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation

15.3., 15 Uhr

Tanz für Junggebliebene

» **Sporthalle Oberschule Delitzsch-Nord**

6.3., 19–21 Uhr

Tischtennis – Punktspiele

Kreisliga West (ESV Delitzsch 3. Herren – SV Con. Schenkenberg)

» **Sportlerheim des ESV Delitzsch**

14.3., 14 Uhr

Zusammenkunft der Seniorengruppe der Eisenbahner (ehemals RAW Delitzsch)

Thema: Stiftung Bahn-Sozial-Werk – Betriebliche Sozialeinrichtung der DB, danach nehmen wir Anmeldungen für unsere Fahrt am 11. April 2019 nach Leipzig – Führung im Paulinum – entgegen.

## Vorschau

» **Festplatz am Tiergarten Rosental, Delitzsch**

18.4., 17:30–22 Uhr

10. Delitzscher Osterfeuer

ab 17:30 Uhr Umzug, ab 18 Uhr Osterfeuer

» **Kino & Veranstaltungshaus Markt Zwanzig**

4.4., 10–14 Uhr

24. Delitzscher Gespräch

„Genossenschaft leben – Wie wird der Förderauftrag umgesetzt?“

» **Landwirtschaftsbetrieb Andrea Lienig, Döbernitz (Kartoffelhof)**

27.4., 10–13 Uhr

Kleiner Feldbahn-Fahrtag

Fahrten in den Frühling mit der Seppelbahn

» **Stiftung BSW, Ortsstelle Delitzsch (Eilenburger Straße 25)**

3.4., verschiedene Zeiten

Frühlingsfahrt ins Erzgebirge

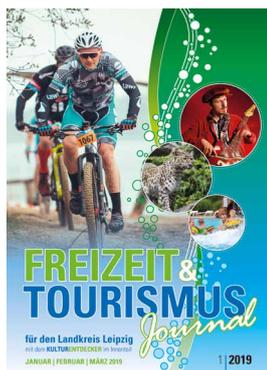
- 7:45 Uhr: Abfahrt Delitzsch Beerendorfer Str. Grundschule Ost
- 7:50 Uhr: Abfahrt Delitzsch, Busbahnhof
- 8 Uhr: Abfahrt Delitzsch, Nordplatz

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

» **Stöbern Sie in unserem Journal**

Weitere Freizeittipps finden Sie außerdem im aktuellen FREIZEIT & TOURISMUS Journal. Sie erhalten es u.a. in Tourist- und Stadtinformationen, Stadtverwaltungen, bei touristischen Anbietern, in Pensionen, Hotels in der Region.

Die Onlineausgabe finden Sie unter [www.druckhaus-bornade.de](http://www.druckhaus-bornade.de).

» **Herzliche Einladung zum Frühstückstreffen für Frauen am 6. April 2019, 9–11:30 Uhr im Bürgerhaus**

Stolpern beginnt mit den ersten Schritten in den Kindertagen und passiert uns immer wieder. Manchmal ärgern wir uns über die eigene Unachtsamkeit oder vielleicht sogar über die anderer. Meist geht es nach dem Stolpern weiter, mitunter in schnellerem Tempo als vorher, es sei denn, wir sind gestürzt. Dann brauchen wir etwas mehr Zeit, um uns wieder aufzurichten und schauen vielleicht nach dem, was uns zu Fall brachte. Es lohnt sich immer, sich die Stolpersteine genauer zu betrachten. Sie haben ihren Wert!

Dafür will uns Irene Günther aus Chemnitz den Blick schärfen. Sie referiert zum Thema: „Vom Stolperstein zum Baustein (sogar Edelstein) – persönliche Krisen als Chance erleben“. Irene Günther, Jahrgang 1949, verheiratet, drei erwachsene Kinder, kam 1992 mit ihrer Familie aus München in die neuen Bundesländer. Sie ist Buchautorin und hat eine Ausbildung zur Christlichen Beraterin (IGNIS – Akademie für christliche Psychologie) absolviert. Irene Günther ist freiberuflich Beraterin tätig, u.a. bei Lebenskrisen, Identitätsfindung, Missbrauch, Verlusten, Burnout.

Eintrittskarten erhalten Sie vom 2. März – 4. April im Vorverkauf: Tourist-Info Di-So 10–17 Uhr | Adam Haushaltwaren Mo-Fr 9–13 Uhr, Sa 9–12 Uhr | Restkarten, falls vorhanden, gibt es noch am 6. April im Bürgerhaus. Für Kinder (3–10 Jahre) bieten wir während der Veranstaltung ein Spielangebot an. Bei geplanter Inanspruchnahme informieren Sie uns bitte bis zum 4. April unter: Hella Zschernitz 034202 61834 bzw. [fff.delitzsch@yahoo.de](mailto:fff.delitzsch@yahoo.de).

*Frühstückstreffen für Frauen in Deutschland e. V.*

ASTRA \*LOVE MUSIC\*  
\*HATE FASCISM\*

# ROCK AM KUHTEICH

10 JAHRE

**DRITTE WAHL** **EBRI KNIGHT**  
**DIE SKEPTIKER** **HAPPY OL' MOWEASEL**  
**THE TOTE** **CRACKHUREN IM KOFFERRAUM**  
**BITTER GROUNDS** **THE COURETTES** **SUMMWAY**  
**GLOOMSTER** **DER FLOTTE TOTTE**  
**HACKLERS** **FUCKIN' FACES** **Braunschweig Pension** **20 Jahre**  
**esWarmord** **PIEFKE** **DIE BULLEN**  
**HOMOSKAPIENS** **LEIPZIGER SZENE-ALLERLEI** **KORNBLUMENBLAU**

## 2.-4. Mai 2019

### Kulturpark Deutzen (bei Leipzig)

[rock-am-kuhteich.de](http://rock-am-kuhteich.de) vor der Bühne überdacht inkl. Parken & Zelten

» Übersicht zu allen Einrichtungen mit aktuellen Terminen



DRK-Kreisverband Delitzsch e.V.  
Eilenburger Str. 65 | 04509 Delitzsch  
Tel.: 034202 3094-0 | Fax 034202 3094-28 | [www.drk-delitzsch.de](http://www.drk-delitzsch.de)

» DRK-Fahrdienst

Krankentransport alle Kassen, Behindertenfahrdienst, Patienten-Rückholddienst, Dialysefahrten, Transfer zu Kuren  
Eilenburger Str. 65 | 04509 Delitzsch | Büro im Hinterhaus (EG)  
Mo-Fr 7-16 Uhr | Tel.: 034202 309420 | Mobil: 0160 4711234

» DRK-Menüservice

Essen auf Rädern für Delitzsch und Umgebung  
Bestellung: Mo-Fr 8-15 Uhr | Tel.: 034202 300401

» DRK-Kleiderkammer

gut erhaltene Kleidungsgegenstände für Bedürftige, Möbelvermittlung mgl.  
Eilenburger Str. 65 | 04509 Delitzsch | Vorderhaus (2. OG) mit Fahrstuhl | Mo-Fr 8-16 Uhr | Fr 8-12 Uhr | Tel.: 034202 309416

» DRK-Blutspende und Stammzellen-Typisierung

Eilenburger Str. 65 | 04509 Delitzsch | Hinterhaus (1. OG)  
jeden 1. Mittwoch im Monat | 13:30-18:30 Uhr

» DRK-Schulungszentrum

Erste Hilfe Grundkurs / für Führerschein / für Senioren, Erste Hilfe Training & Fresh-up, Erste Hilfe am Kind-Fresh-up sowie individuell nach Absprache  
Beratung unter Tel.: 034202 3094-11 | Anmeldung: [www.drk-delitzsch.de/angebote/kurse-im-ueberblick.html](http://www.drk-delitzsch.de/angebote/kurse-im-ueberblick.html)

» Unsere Kindereinrichtungen in Delitzsch

» DRK-Kindertageseinrichtung Bummi

Integrations Einrichtung, Betreuung von Kindern von 0-11 Jahren  
Kosebruchweg 14 | 04509 Delitzsch  
Mo-Fr 6-18 Uhr | Tel.: 034202 58312

» DRK-Kindertageseinrichtung Schönwölkau

Integrations Einrichtung\*, Betreuung von Kindern von 0-11 Jahren  
Gänseblümchen\* | OT Hohenroda | Platz der Jugend 7  
Brinniser Dorfsplatz, OT Brinnis | Lange Straße 21  
Zum Storchennest | OT Badrina | Schulstr. 19  
Mo-Fr 6-16:30 Uhr | Tel.: 034295 72457

» DRK-Rettungsdienst Delitzsch

Notfalldienst bei lebensbedrohlichen Situationen, qualifizierter Krankentransport, Lehrrettungswache  
Rettungswache | Ludwig-Jahn-Str. 29 | 04509 Delitzsch  
Außenstelle | An der Halleschen Str. 20 | 04509 Wiedemar  
Außenstelle | Postweg 16A | 04849 Bad Dübau  
Tel.: 034202 32544 | [rettungsdienst@drk-delitzsch.de](mailto:rettungsdienst@drk-delitzsch.de)  
Alarmierung über Notruf 112 sowie Regionalleitstelle Leipzig,  
Tel.: 0341 19222

» Notfallseelsorge / Kriseninterventionsteam Delitzsch-Eilenburg

ehrenamtliches Gemeinschaftsprojekt von Evangelischer Kirche, DRK Delitzsch und DRK Eilenburg  
Evangelisches Pfarramt, Schulstr. 2 | 04509 Krostitz  
Tel. 034295 81807 | [www.kit-delitzsch.de](http://www.kit-delitzsch.de)  
Alarmierung über Regionalleitstelle Leipzig  
Tel.: 0341 550044000

## Profi-Pflegetipps: Strahlendes, gesundes Haar

(akz-o) Strobig, spröde, Spliss: Gestresstem Haar mangelt es oft an Leuchtkraft und Elastizität. Doch welches Geheimnis steckt hinter einer strahlenden Wallemähne – und welche Pflege sorgt für echte Glanzmomente? Star-Friseur Dennis Creuzberg und BWT geben Tipps, wie man einen schimmerlosen Schopf im Handumdrehen in eine Haarpracht mit WOW-Faktor verwandelt.

» Glanzmomente

In Sachen Haarpflege kommt es in erster Linie auf die richtige Auswahl und Verwendung von Pflegeprodukten an. „Während eine Haarmaske Pflegeprodukte beinhaltet, die in das Haar eindringen, enthält ein Conditioner Stoffe, die sich auf das Haar legen“, erklärt Dennis Creuzberg. „Eine Kur sollte man alle ein bis zwei Wochen anwenden. Anschließend sollte man zusätzlich eine Spülung benutzen, um die Schuppenschicht der Haare wieder zu schließen.“ So bleiben die Pflegestoffe, die die Maske vorher angelagert hat, auch im Haar. Laut dem Experten ist es zudem ein echter Beauty-Booster, alle Pflegeprodukte in regelmäßigen Abständen zu wechseln: Denn nach einer gewissen Behandlungsdauer mit einem bestimmten Präparat ist das Haar gesund und gesättigt. Jetzt braucht es wieder andere Inhaltsstoffe, um diesen Status zu erhalten – dann kann man also getrost von einem Repair-Produkt auf ein feuchtigkeitsspendendes Mittel umsteigen. Was viele nicht wissen: Die Wasserhärte nimmt Einfluss auf die empfindliche Haarstruktur. Und auch Dennis Creuzberg bestätigt als Experte den Einfluss von stark kalkhaltigem Wasser: „Auf Dauer lässt es die Haare austrocknen, nimmt ihnen so die natürliche Strahlkraft, und es kann zu Reizungen der sensiblen Kopfhaut kommen.“

» Strahlkraft erhalten

Besonders große Auswirkungen hat der sich ablagernde Kalk auf gefärbtes Haar. Dieses ist durch häufige Kolorationen meistens ohnehin schon angegriffen und porös. Bei einer offenen Haarstruktur werden gefärbte, aber auch natürliche Farbpigmente herausgeschwemmt. Dadurch verliert das Haar an Strahlkraft. Wer in seiner Region stark kalkhaltiges Wasser bezieht, kann mit einer Weichwasseranlage jedoch Abhilfe schaffen: Der AQA perla ([www.bwt-perlwasser.com](http://www.bwt-perlwasser.com)), beispielsweise nimmt den Kalk aus dem Wasser und macht es seidenweich. Es erleichtert so dem Haar die Aufnahme von



Pflegeprodukten, verhindert die Ablagerung von Kalk und das Austrocknen der Haare, damit das Haar wieder strahlt und glänzt.

Auf Dauer lässt kalkhaltiges Wasser die Haare austrocknen und nimmt ihnen so die natürliche Strahlkraft.

Perücken **Zweithaar**

präqualifizierter Partner aller Krankenkassen

für Sie in Delitzsch-Ost  
J.-R.-Becher-Str.25  
Tel. 034202 - 64695

# DELITZSCHER AMTSBLATT

Ausgabe  
4/2019

1. März 2019

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



# DELITZSCHER NACHT DER TÜRME

15. März '19  
- FREITAG -  
ab 18 UHR



STADTVERWALTUNG  
DELITZSCH



WIR LADEN SIE  
ZUM STREIFZUG DURCH DIE  
DELITZSCHER GESCHÄFTE UND GESCHICHTE EIN.

Sammeln sie einen Stempel an jedem Turm. Unter den fleißigsten  
Sammlern verlost die Werbe-gemeinschaft attraktive Einkaufsgutscheine.



facebook.com/  
DelitzscherWerbe-gemeinschaftEv

Not- und Bereitschaftsdienste

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 1. bis 17. März

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 1. bis 17.3.

<b>Montag, Dienstag, Donnerstag</b>	<b>19 bis 7 Uhr</b>
<b>Mittwoch und Freitag</b>	<b>14 bis 7 Uhr</b>
<b>Sonnabend, Sonntag/Feiertag</b>	<b>7 bis 7 Uhr</b>
einheitliche Rufnummer der Leitstelle:	<b>116 117</b>
Rufnummer für Krankentransporte:	<b>0341 19222</b>

Die **Portalpraxis** für den ambulanten Bereitschaftsdienst im **Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße**, ist wie folgt geöffnet:  
 Mittwoch und Freitag von 14 bis 20 Uhr  
 Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage: von 9 bis 20 Uhr  
 Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die: 116 117

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage [www.zahn-aerzte-in-sachsen.de](http://www.zahn-aerzte-in-sachsen.de) unter Patienten > Notfalldienst > D (Delitzsch) erfahren.

### Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9 bis 11 Uhr)

2./3.3.	Praxis Dr. med. Volker Paetsch Lindenallee 5, 04838 <b>Doberschütz</b> Tel. 03423 753742
9./10.3.	Praxis Dipl.-Stom. Stefan Rudolph Markt 5, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 62614
16./17.3.	Praxis Cora Walter Zscherngasse 2a, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 62338

### Augenärztlicher Notdienst

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

### Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

**Montag bis Freitag und Samstag** von 20 Uhr bis 8 Uhr des Folgetages; **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags)**. Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!) **sonntags und feiertags** von 8 bis 8 Uhr des Folgetages.

1.3.	Rotkäppchen-Apotheke Beerendorfer Str. 49, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 51463
2./3.3.	Ost-Apotheke Joh.-R.-Becher-Str. 21, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 64595
4./5.3.	Wappen-Apotheke Schäfergraben 5, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 60271
6.-8.3.	Apotheke Krostitz Bahnhofstr. 1e, 04509 <b>Krostitz</b> Tel. 034295 72105

9.-13.3.	Adler-Apotheke Markt 5, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 60150
14./15.3.	Kaufland-Apotheke Sachsenstr., 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 346898
16./17.3.	Mc Medi-Apotheke Eilenburger Str. 39, 04509 <b>Delitzsch</b> Tel. 034202 58870

### Tierärztereitschaft am 2./3.3.

**Krostitz:** **DVM Adelheid Kandler, Dorfplatz 6**  
Tel. 034295 72478, Fax: 034295 709819, Handy: 0177 6522858

### Tierärztereitschaft am 9./10.3.

**Delitzsch:** **TA N. Pott, Friedensiedlung 69**  
Tel.: 034202 61827, Fax: 034202 58925, Handy: 0173 8874450  
nach Vereinbarung

**Glesien:** **TÄ Daniela Mäder, Lindenstr. 3, 04435 Schkeuditz OT Glesien**  
Handy: 0173 2909187

### Tierärztereitschaft am 16./17.3.

**Delitzsch:** **TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch, Lindenstraße 5**  
Tel.: 034202 154477  
Behandlung nur von Katzen nach telefonischer Absprache!

**Schkeuditz:** **Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz**  
Tel.: 034204 60937, Fax: 034204 60937, Handy: 0171 1658759  
Kleintiersprechstunde: Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung; E-Mail: [Dr.ThomasBach@t-online.de](mailto:Dr.ThomasBach@t-online.de)

### Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)  
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 660 (Polizeirevier)

### Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24 h) (Netzgebiet der Stadt Delitzsch)  
**Elektroenergie** 034202 65666  
**Gas/Wärme** 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA  
**Trinkwasserversorgung** 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch  
**Abwasser** 034202 347922

**Polizei** 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** 112

## Amtliche Bekanntmachungen

# Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 5. März 2019**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

### Tagesordnung Öffentlicher Teil

#### I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden

#### II. Beratung und Beschlussfassung

- Umbau / Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder  
Los 13 – Bodenbelagsarbeiten 1-19

- Zustimmung zur Vergabe der Pflege städtischer Flächen durch die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) an Fremdfirmen für das Jahr 2019 4-19

#### III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde, Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

Nach Beschluss des Stadtrates am 20. Dezember 2018 über die Haushaltssatzung für die Jahre 2019 und 2020 sowie der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde vom 12. Februar 2019 wird diese gemäß § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) öffentlich bekannt gemacht.

### Haushaltssatzung Stadt Delitzsch für das Haushaltsjahr 2019 und 2020

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweiligen Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 20. Dezember 2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 und 2020, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

	2019	2020
im Ergebnishaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	41.539.800 €	43.172.700 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	44.868.000 €	46.418.800 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-3.328.200 €	-3.246.100 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	1.179.000 €	1.180.000 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	845.600 €	624.200 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	333.400 €	555.800 €
- Gesamtergebnis auf	-2.994.800 €	-2.690.300 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €	0 €

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	3.661.200 €	2.994.800 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €	0 €
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	666.400 €	304.500 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	39.028.800 €	40.661.700 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	39.162.100 €	40.712.900 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamt-beträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-133.300 €	-51.200 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	13.524.100 €	10.135.000 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	7.495.100 €	5.083.900 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.029.000 €	5.051.100 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	5.895.700 €	4.999.900 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.500.000 €	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	742.400 €	890.800 €

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	757.600 €	-890.800 €
- Veränderungen des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf festgesetzt.	6.653.300 €	4.109.100 €

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf	1.500.000 €	0 €
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------	-----

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf festgesetzt.	0 €	0 €
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	-----

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.	3.000.000 €	3.000.000 €
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------	-------------

**§ 5**

Die Hebesätze für die Realsteuern, die in einer gesonderten Satzung festgesetzt worden sind, betragen:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	307 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B)	450 vom Hundert
Gewerbesteuer	390 vom Hundert

**§ 6**

- Weitere Festsetzungen:
1. Alle Maßnahmen, die ganz oder teilweise durch Zuweisungen und Zuschüsse finanziert werden, können erst begonnen werden, wenn die Mittel schriftlich zugewiesen sind. Werden gegenüber der Beantragung bzw. Planung weniger Fördermittel zugewiesen, so sind die Eigenmittel im gleichen Verhältnis zu reduzieren.
  2. Die Inanspruchnahme von veranschlagten Ansätzen für laufende Aufwendungen ist monatlich nur zu einem Zwölftel (1/12) möglich.

**Ausfertigungsvermerk:**

Die vorstehende Satzung wurde durch das Landratsamt Nordsachsen gemäß § 76 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) mit Erlass vom 12. Februar 2019 genehmigt; sie wird hiermit ausgefertigt und ist gemäß § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) öffentlich bekannt zu machen.

Stadt Delitzsch, den 18. Februar 2019



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister



## Bekanntmachungshinweis gemäß § 4 Abs. 4 SächsGemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. Die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

## Öffentliche Auslegung des Haushaltsplanes für die Jahre 2019 und 2020

Mit der Bekanntmachung der Haushaltssatzung für die Jahre 2019 und 2020 wird der Haushaltsplan für die Jahre 2019 und 2020 gemäß § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Zeit vom 04. März bis 13. März 2019 in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Kämmerei, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt.



Dr. Wilde  
Oberbürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter Umsatzsteuerrecht (m/w/d)

in der Stadtkasse zu besetzen.

#### Aufgabengebiete

- Erstellung und Umsetzung eines Konzeptes zur Besteuerung der öffentlichen Hand (insb. § 2b UStG)
- Erstellung von Umsatzsteuervoranmeldungen und -erklärungen der Stadt als Steuerschuldner unter Einbeziehung der Betriebe gewerblicher Art (BgA)
- Verständliche Darstellung komplexer steuerlicher Zusammenhänge für die übrigen Verwaltungsbereiche
- Rechtssichere Kommunikation mit Finanzbehörden und externen Steuerberatungsbüros
- Mitwirkung bei der Erstellung der Haushaltspläne bzw. der Jahresrechnungen unter steuerrechtlichen Gesichtspunkten

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabengebieten bleiben vorbehalten.

#### Anforderungen

- abgeschlossenes Studium als Diplom-Verwaltungswirt (FH) oder Diplom-Finanzwirt (FH), Verwaltungsfachwirt (Beschäftigtenlehrgang II mit Steuererfahrung), Betriebswirtschaftliches Studium (Schwerpunkt Steuern wäre wünschenswert), Studium aus dem Bereich der Steuerlehre oder Steuerfachangestellte mit Zusatzqualifikation (Steuerfachwirt, Bilanzbuchhalter etc. mit Steuererfahrung), Befähigung für die Laufbahngruppe 2, erstes Einstiegsamt der Finanzverwaltung oder des Kommunalen Verwaltungsdienstes – Allgemeine Verwaltung (LL.B.) bzw. der Betriebswirtschaftslehre (B.A.)
- Praxiserfahrung in einem Steuerbüro bzw. einer Kommunalverwaltung oder mehrjährige vergleichbare Berufserfahrung in diesem Tätigkeitsfeld
- berufliche Erfahrungen im Umsatzsteuerrecht sind wünschenswert
- versierter Umgang mit den gängigen MS Office Anwendungen
- Erfahrungen im HKR-Verfahren IFR-KiSa wünschenswert (nicht Bedingung)
- selbstständige, eigenverantwortliche und zielstrebige Arbeitsweise
- ausgeprägte Leistungsbereitschaft und Verlässlichkeit
- freundliches, aufgeschlossenes und sicheres Auftreten mit hoher Verbindlichkeit
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- ständige Bereitschaft zu Fortbildungsmaßnahmen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher

Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Des Weiteren bieten wir die üblichen Sonderleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 22. März 2019 an die

#### Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation  
Markt 3  
04509 Delitzsch

oder: [stellenausschreibung@delitzsch.de](mailto:stellenausschreibung@delitzsch.de)  
Stichwort: „SB Umsatzsteuerrecht“

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.

#### Hinweise zum Datenschutz

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass Sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch ([www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de), im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67211, E-Mail: [datschutz@delitzsch.de](mailto:datschutz@delitzsch.de)).



Dr. Wilde, Oberbürgermeister

## Stellenausschreibung

Der DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung ist Aufgabenträger für die öffentliche Wasserversorgung und versorgt ca. 48.000 Einwohner und sonstige Abnehmer zwischen Delitzsch und Leipzig Nord mit Trinkwasser.

Für die planmäßige Nachfolge suchen wir ab 1. Juni 2019 einen **technischen Mitarbeiter (w/m/d)**.



Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.zv-derawa.de](http://www.zv-derawa.de).

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähige Bewerbung bis spätestens 31. März 2019.

Stadtnachrichten

## Neue Förderrichtlinie „Regionales Wachstum“

### Unterstützung für kleine Unternehmen

Seit dem 7. Februar 2019 gibt es ein neues Förderinstrument in Sachsen. Die Förderrichtlinie „Regionales Wachstum“ ebnet kleinen Unternehmen mit weniger als 50 Mitarbeitern den Weg für Investitionen.

Sie ermöglicht die Förderung von Investitionen kleiner Unternehmen mit weniger als 50 Mitarbeitern und überwiegend regionalem Absatz. Die Unternehmen erhalten einen Zuschuss von 30 Prozent. Bei Unternehmensnachfolgen werden Neuinvestitionen innerhalb von zwei Jahren nach der Übernahme mit 50 Prozent bezuschusst. Insgesamt können die

Firmen bis zu 200.000 Euro für Investitionen in materielle und immaterielle Wirtschaftsgüter erhalten. Das sind Gebäude, Anlagen, Maschinen, auch Patente, Betriebslizenzen und Sicherheitstechnik.

Das Investitionsvolumen muss mindestens 20.000 Euro betragen. Bestehende Arbeitsplätze müssen erhalten bleiben.

Für die Antragstellung ist die Sächsische Aufbaubank (SAB) zuständig. Die Anträge sind schriftlich bei der SAB einzureichen. Wichtig ist, dass der Antrag vor Vorhabenbeginn gestellt wird.

## Neue Türmerstochter gesucht

### Delitzsch sucht eine neue Türmerstochter



Die Amtszeit der aktuellen Darstellerin, Eileen van de Loo, endet im März 2019. Welches Mädchen ab 14 Jahre möchte die historische Sagenfigur der Delitzscher Stadtgeschichte darstellen? Die neue Türmerstochter sollte freundlich und natürlich in ihrem Auftreten sein, offen gegenüber anderen Personen und gern an öffentlichen Veranstaltungen mitwir-

ken, um die Stadt Delitzsch zu vertreten. Sie sollte sich mit der Stadtgeschichte auskennen und mit ihrer Heimatstadt identifizieren. Ihre Aufgabe ist es, die schwedischen Reitersignale auf der Trompete zu erlernen, um diese dann bei diversen städtischen Veranstaltungen, wie dem Stadtfest, dem Adventsmarkt und der Nacht der Türme, darzubieten.

Bewerbungen sind schriftlich mit Foto **bis zum 15. März 2019** an die Stadtverwaltung Delitzsch  
Schulverwaltungs-, Sozial- und Kulturamt  
Markt 3, 04509 Delitzsch

zu richten. Für Nachfragen steht Kulturkoordinator Martin Winkler unter Telefon 034202 67-103 oder unter [martin.winkler@delitzsch.de](mailto:martin.winkler@delitzsch.de) zur Verfügung.

## Baustart an der Kita „Kinderhaus Regenbogen“

### Sanierung im laufenden Betrieb

Am Montag, dem 11. Februar 2019, hat die Sanierung der Kindertagesstätte (Kita) „Kinderhaus Regenbogen“ im Stadtteil Delitzsch-Nord begonnen. Die Kita wird bei laufendem Betrieb umgebaut. Zuvor war eine Tagespflege des Trägervereins Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e.V. (Diakonie) aus der Kita in ein anderes Objekt ausgezogen. Der freigewordene Raum dient während der Sanierung als Interim für die Kinderbetreuung.

„Die Eltern und der Träger geben uns einen großen Vertrauensvorschuss, indem wir die Kita im laufenden Betrieb sanieren können“, bedankt sich Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde bei allen Beteiligten.

Nach der Sanierung stehen im Objekt 55 Plätze mehr für die Betreuung im Krippen- und Kindergartenbereich zur Verfügung. Ab dem Frühjahr 2020 bestehen hier neun Integrativplätze, 69 Krippenplätze und 96 Kindergartenplätze.

Für die Sanierung zahlt die Stadt Delitzsch insgesamt rund zwei Millionen Euro. Hinzu kommen Fördermittel aus der Richtlinie „Kita Invest“ in Höhe von 518.000 Euro. Der Sanierungsbeginn hatte sich verzögert, weil die Ausschreibung für die Bauleistungen höhere Ergebnisse als erwartet ergeben hatte.

Noch im Jahr 2016 hatte die Stadt Delitzsch – sich wie vorgeschrieben

an den Bedarfszahlen des Landkreises Nordsachsens orientierend – geplant, die Kita zu schließen. Da sich jedoch die demografischen Prognosen nicht bewahrheiteten und im Gegenteil zahlreiche junge Familien in die Loberstadt zogen und ziehen, blieb der Bedarf an Krippen- und Kitaplätzen unverändert hoch. Wegen dieser Zahlen entschloss sich die Stadtverwaltung zu einem Kurswechsel und holte dafür im Februar 2017 das positive Votum der Stadträte ein.

Aktuell sind im „Kinderhaus Regenbogen“ noch 50 Hortplätze für die SchülerInnen der Grundschule „Am Rosenweg“ eingerichtet. Die Kinder verbringen ihre Freizeit zwischen Schule und Zuhause ab dem nächsten Schuljahr im Hort „Loberaue“. Dieses Gebäude im nahen Stadtteil Delitzsch-West wird derzeit ebenfalls saniert.

Diese Neuorganisation ist Teil der städtischen Maßnahme, alle Hortplätze im Stadtteil Nord aus den Kitas herauszulösen und in einem Hortgebäude zu bündeln. Für den neuen Hort „Loberaue“ mit 300 Kindern wird aktuell ein früheres Schulgebäude saniert. Dafür werden rund 1,8 Millionen Euro in die Hand genommen. Rund 1,33 Millionen Euro davon investiert die Stadt Delitzsch aus Eigenmitteln, rund 468.000 Euro kommen als Fördermittel aus dem Investkraft-Programm „Brücken in die Zukunft“ hinzu.

## Anmeldung für Festumzug zum Stadtfest möglich

Vom 28. bis 30. Juni feiert Delitzsch in diesem Jahr sein Stadtfest mit historischem Peter & Paul-Markt. Einer der Höhepunkte ist dabei der große Festumzug am Samstag, dem 29. Juni 2019, ab 14 Uhr. Viele hundert

Teilnehmer stellen dabei Kapitel aus der Delitzscher Stadtgeschichte dar – vom frühen Mittelalter bis zur Gegenwart. Jeder, der teilnehmen möchte, kann sich ab sofort mit folgendem Formular dafür bewerben:

### Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter & Paul Markt 2019

#### Meldung zur Teilnahme am Festumzug am Sonnabend, 29. Juni 2019, Abmarsch 14:00 Uhr

im historischen Teil (gebührenfrei)

im modernen Teil (Fahrzeug 50,00 €)

Name: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Was wird dargestellt? \_\_\_\_\_

Wie viele Personen nehmen teil? \_\_\_\_\_

Wie viele und welche Fahrzeuge nehmen teil? \_\_\_\_\_

Text für die Moderation beim Vorbeiziehen am Rathaus: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Abgabe dieses Formulars bis **29. März 2019** an:  
Stadtverwaltung Delitzsch, Frau Felgner, Markt 3, 04509 Delitzsch.

Eine Berücksichtigung ohne schriftliche Anmeldung ist nicht möglich.  
Bei Rückfragen rufen Sie bitte 034202 67-113, faxen Sie an 034202 67-415 oder schreiben Sie eine E-Mail an [baerbel.felgner@delitzsch.de](mailto:baerbel.felgner@delitzsch.de).

## Stadtmauer neigt sich – Denkmalbehörde stimmt Erneuerung zu

Bei einem Vor-Ort-Gespräch an der mittelalterlichen Stadtmauer am 11. Februar 2019 hat sich die Stadtverwaltung mit der Denkmalbehörde über den Umgang mit der sich neigenden Stadtmauer im Bereich Einmündung Leipziger Straße/Mauergasse verständigt.

Die Mauer soll per Hand abgetragen werden, das Altmaterial wird aufbereitet und wiederverwendet sowie mit neuen Steinen ergänzt. „Wir haben einen guten Konsens mit der Denkmalbehörde erreicht“, schätzt Oberbürger-

meister Dr. Manfred Wilde ein. Die Sanierung des Mauerabschnittes wird laut einer Grobkostenschätzung Kosten im sechsstelligen Bereich verursachen. U. a. muss ein neues, tiefgründendes Fundament errichtet werden. Die aus dem frühen 15. Jahrhundert stammende Mauer war nach der politischen Wende saniert worden. Ein Gutachten bestätigte jetzt den nicht tragfähigen Untergrund in dem 30 Meter langen Abschnitt. Die Mauer ist hier rund 80 cm dick und etwa 3,75 Meter hoch.

## Servicetage des Finanzamtes

Das Finanzamt Eilenburg gibt bekannt, dass am Dienstag, dem 5.3.2019, und am Dienstag, dem 2. April 2019, im Haus der Wirtschaft in Delitzsch, August-Bebel-Straße 2 (Bürogemeinschaft, 1. OG) ein Servicetag des Finanzamtes stattfindet.

An diesen Tagen steht Ihnen jeweils in der Zeit von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr das Finanzamt Eilenburg mit folgenden Serviceleistungen zu Verfügung:

- Broschüren- und Vordruckausgabe
- allgemeine Auskünfte

- Annahme von Steuererklärungen
- Annahme von Lohnsteuer-Ermäßigungsanträgen
- Annahme von sonstigen Schriftstücken und Belegen

Das Finanzamt weist ausdrücklich darauf hin, dass nur die vorstehenden Serviceleistungen angeboten werden können. Für weitere Auskünfte und Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Finanzamt in Eilenburg.

gez. Michael Fricke  
Vorsteher

## Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 1. bis 15. März 2019

**Straße:** Am Stadtwald  
**Ursache:** Kanalbau  
**Maßnahme:** Vollsperrung  
**Zeitraum:** 28. Mai 2018 bis 18. April 2019

**Straße:** Mauergasse  
**Ursache:** Absicherung  
**Maßnahme:** Vollsperrung zwischen Leipziger Str. und Mauergasse  
**Zeitraum:** bis 31. März 2019

## Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

### Dienstag-Sonntag, bis 3. März

- Museum Barockschloss: 10-17 Uhr „Mit dem Messer gezeichnet – Scheiternschnitt und Schattenriss vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart“, Ausstellung

### Dienstag-Sonntag, 22. März bis 9. Juni

- Museum Barockschloss: 10-17 Uhr „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“, Ausstellung

### Freitag, 1. März

- Bürgerhaus: 20 Uhr „CITY“, Konzert

### Samstag, 2. März

- Markt Zwanzig: 20 Uhr Fasching mit dem DCV, Party

### Freitag, 8. März

- Markt Zwanzig: 20 Uhr Rena Schwarz – Frauentag „Prinzessin ist auch kein Traumjob“, Kabarett

### Samstag, 9. März

- Ganesha Yoga Studio: 9-12 Uhr Intensiv Yoga, Sport

### Sonntag, 10. März

- Marktrestaurant: 10-14 Uhr Brunch – incl. Kaffee, Prosecco, Tafelwasser, Softgetränke, Kulinarisch
- Markt Zwanzig: 15 Uhr Delitzscher Stadtmusikanten – „Frauentag Spezial“ mit Kaffee und Kuchen, Konzert

### Freitag, 15. März

- Innenstadt: 18-22 Uhr Nacht der Türme, Familie

### Samstag, 16. März

- Pfarrscheune Schenkenberg: 20:30 Uhr El Macareno & Silvio Schneider – Flamenco, Konzert

- Am Wasserturm 1: 21 Uhr Depeche Mode Party mit DJ Grobi, Party

### Donnerstag, 21. März

- Bibliothek Alte Lateinschule: 19:30 Uhr Autorinnen-Club Köln, Lesung im Rahmen von „Leipzig liest“: „Meet and Greet“ mit 6 Autorinnen, Literatur

### Freitag, 22. März

- Bibliothek Alte Lateinschule: 18 Uhr Buch trifft Note: „Blumen und Blüten – die Natur lässt grüßen“, Literatur & Konzert

### Sonntag, 24. März

- Markt Zwanzig: 13:34 Uhr Presto (Pixar), 13:52 Uhr Burn-E (Pixar), 14:30 Uhr Spirit – Wild und frei (Folge 1), 14:55 Uhr Spirit – Wild und frei (Folge 2), 15:20 Uhr Spirit – Wild und frei (Folge 3), 15:45 Uhr Spirit – Wild und frei (Folge 4), 16:45 Uhr Das Prinzip Montessori, 19 Uhr Overboard, Kino

### Samstag, 6. April

- Ganesha Yoga Studio: 9-12 Uhr Intensiv Yoga, Sport

### Meldung für Veranstaltungskalender möglich

Vereine, Verbände, Kulturunternehmungen und alle übrigen Veranstalter können ihre Veranstaltungen mit Name, Termin und Uhrzeit sowie Ort wie bisher an [tourist-info@delitzsch.de](mailto:tourist-info@delitzsch.de) melden. Außerdem ist die Eintragung im Veranstaltungskalender auf [www.delitzsch.de](http://www.delitzsch.de) möglich.

## Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

2019				2.-7.7.			
5.3.	Max Giesinger	Haus Auensee	20 Uhr	27.7.	Stahlzeit	Oper Leipzig	versch. Zeiten
8.3.	Fantasy	Arena Leipzig	19:30 Uhr	3. 8.	Matthias Reim	Landsberg	21 Uhr
9.3.	World of Pipe Rock & Irish Dance	Heide Spa Bad Düben	20 Uhr	6.9.	Bernhard Hoecker	Haus Leipzig	20 Uhr
10.3.	Abba – The Tribute Concert	Kongresshalle Leipzig	19 Uhr	5.9.	Baumann und Clausen	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
14.3.	Abbamania – Die Show	Arena Leipzig	20 Uhr	7.9.	Pyro Games	Ferropolis	17 Uhr
14.3.	The Firebirds – Burlesque	Steintor Varieté	20 Uhr	19.9.	Jürgen von der Lippe	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr
15.3.	Musikparade	Arena Leipzig	19:30 Uhr	21.9.	Omega – live	Haus Leipzig	20 Uhr
15.3.	Alphaville	Haus Auensee	20 Uhr	30.9.	Alice Cooper	Arena Leipzig	20 Uhr
16.3.	Florian Zimmer	Haus Auensee	19 Uhr	3.10.	AMIGOS	Haus Leipzig	18:30 Uhr
16.3.	Ben Becker	Peterskirche Leipzig	20 Uhr	5.10.	David Hasselhoff	Auensee	20 Uhr
16.3.	El Macareno – Flamenco	Pfarrscheune	20:30 Uhr	23.-27.10.	Cirque de Soleil	Arena Leipzig	versch. Zeiten
18.3.	Barbara Schöneberger	Gewandhaus	20 Uhr	22.10.	Schlagerlegenden	Gewandhaus	20 Uhr
19.3.	Revolverheld	Arena Leipzig	20 Uhr	24.10.	Quadro Nuevo	Gewandhaus	19:30 Uhr
22.3.	Mario Barth	Arena Leipzig 20 Uhr		25.10.	Karat akustisch	Gewandhaus	20 Uhr
22.3.	Kabarett Leipziger Funzel	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr	30.10.	Peter Kraus	Gewandhaus	19:30 Uhr
22.3.	Fastlove – George Michael	Arena Leipzig	20 Uhr	2.11.	Ben Zucker	Arena Leipzig	19 Uhr
25.3.	Bosse – Alles ist jetzt	Arena Leipzig	20 Uhr	7.11.	Cesar Milan	Arena Leipzig	20 Uhr
27.3.	Simply the Best – Musical	Arena Leipzig	20 Uhr	7.11.	Firebirds Nacht	Haus Auensee	20 Uhr
27.3.	LINA	Haus Auensee	19 Uhr	8.11.	Sarah Connor	Arena Leipzig	20 Uhr
29.3.	Mirja Boes	Haus Leipzig	20 Uhr	10.11.	Manowars Joey Demaio	Haus Leipzig	18 Uhr
29.3.	Fantasy	Steintor Varieté	19:30 Uhr	14.11.	Vanessa Mai	Arena Leipzig	20 Uhr
31.3.	Rock the Circus	Kulturhaus Wolfen	19 Uhr	15.11.	Wladimir Kaminer	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr
31.3.	Deine Lakaien	Peterskirche	19:30 Uhr	16.11.	Let's Dance Tournee	Arena Leipzig	20 Uhr
31.3.	Christian Lais	Täubchenthal	20 Uhr	19.11.	Chris de Burgh	Haus Auensee	20 Uhr
4.-7.4.	Blue Man Group	Arena Leipzig	versch. Zeiten	28.11.	Chris Tall	Arena Leipzig	20 Uhr
6.4.	Peter Kamenz & seine Goldenen Egerländer	Kulturhaus Wolfen	16 Uhr	29.11.	Uwe Steimle	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
7.4.	The Beatles Musical	Gewandhaus	20 Uhr	30.11.	We love the 90's	Arena Leipzig	18:30 Uhr
8.4.	The Music of Hans Zimmer	Gewandhaus	20 Uhr	3.12.	Xavier Naidoo	Arena Leipzig	20 Uhr
9.4.	Mark Forster	Arena Leipzig	20 Uhr	5.12.	Herr der Ringe – Die Gefährten	Arena Leipzig	19 Uhr
9.4.	Die schönsten Opernchöre	Gewandhaus	20 Uhr	5.12.	Chippendales	Haus Auensee	20 Uhr
10.4.	Maitte Kelly	Arena Leipzig	20 Uhr	7.12.	Atze Schröder	Haus Auensee	20 Uhr
12.4.	Harry Potter	Arena Leipzig	19:30 Uhr	13.12.	Dirk Michaelis	Gewandhaus	20 Uhr
12.4.	Zauber der Travestie	Bürgerhaus Delitzsch	20 Uhr	13.12.	Keimzeit	Arena Leipzig	20 Uhr
13.4.	J. von Hiller & Band	Pfarrscheune	20:30 Uhr	13.-14.12.	Katrin Weber	Haus Leipzig	19:30 Uhr
13.4.	Stefan Mross	Kulturhaus Wolfen	16 Uhr	14.12.	Stahlzeit	Haus Auensee	20:15 Uhr
13.4.	Paul Panzer	Arena Leipzig	20 Uhr	15.12.	Herman van Veen	Gewandhaus	20 Uhr
14.4.	Bernd Lutz Lange	Kulturhaus Wolfen	17 Uhr	19.-26.12.	Holiday on Ice	Arena Leipzig	versch. Zeiten
17.4.	The Hollies	Gewandhaus	20 Uhr	22.12.	Adventsfest der Gefühle	Wolfen	16 Uhr
20.4.	Impericon Festival	Neue Messe	ab 10:30 Uhr	29.12.	City & Gast – Weihnachten	Steintor Varieté	20 Uhr
27.4.	Schlagernacht des Jahres	Arena Leipzig	18 Uhr	30.-31.12.	Cavalluna	Arena Leipzig	versch. Zeiten
29.4.	ABBA Gold	Gewandhaus	20 Uhr	<b>2020</b>			
29.4.	Mary Roos	Haus Auensee	20 Uhr	6.1.	Schwanensee	Gewandhaus	20 Uhr
30.4.	Semino Rossi	Steintor Varieté	19:30 Uhr	7.1.	Das Feuerwerk der Turnkunst	Arena Leipzig	19 Uhr
2.5.	Christina Stürmer	Haus Auensee	20:30 Uhr	8.1.	Dr. Mark Benecke – Blutspuren	Wolfen	19:30 Uhr
4.5.	Thomas Anders	Arena Leipzig	20 Uhr	9.1.	Geregorian	Arena Leipzig	20 Uhr
4.5.	Kirsche & Co.	Landsberg	21 Uhr	12.1.	Die große Johann Strauß Gala	Gewandhaus	20 Uhr
5.5.	George Ezra	Arena Leipzig	20 Uhr	13.1.	The 100 Voices of Gospel	Gewandhaus	19:30 Uhr
8.5.	Element of Crime	Haus Auensee	20 Uhr	16.1.	Dr. Eckhart v. Hirschhausen	Gewandhaus	20 Uhr
9.5.	Schiller	Arena Leipzig	20 Uhr	17.1.	Der Herr der Ringe & der Hobbit	Arena Leipzig	20 Uhr
10.5.	Rüdiger Hoffmann	Haus Leipzig	20 Uhr	17.1.	Danceperados of Irland	Gewandhaus	20 Uhr
12.5.	DJ Bobo Arena	Leipzig	18 Uhr	17.1.	Torsten Sträter	Haus Auensee	20 Uhr
22.5.	Afrika! Afrika!	Arena Leipzig	19:30 Uhr	19.1.	Ehrlich Brothers	Arena Leipzig	18 Uhr
27.5.	KISS Open Air	Neue Messe	19:30 Uhr	25.1.	Silbermond	Arena Leipzig	20 Uhr
28.-29.5.	Kurt Krömer	Haus Leipzig	20 Uhr	26.1.	La Toya Jackson	Haus Auensee	17 Uhr
31.5.	Tokio Hotel	Haus Auensee	20:30 Uhr	31.1.	Matze Knop	Haus Leipzig	20 Uhr
31.5.+1.6.	The Illusionists	Arena Leipzig	versch. Zeiten	2.2.	Tom Gaebel singt Sinatra	Gewandhaus	20 Uhr
13.6.	Slayer	Arena Leipzig	20 Uhr	15.2.	Baumann & Clausen	Haus Auensee	19:30 Uhr

28.2.	Die große Johann Strauss Revue	Mendelssohnsaal	19:30 Uhr	Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf sowie Gutscheine erworben werden.
8.3.	Sixx Paxe	Auensee	18 Uhr	
19.3.	Symphonic Rock in Concert	Gewandhaus	20 Uhr	
25.3.	Disney in Concert	Arena Leipzig	20 Uhr	
28.3.	Andrea Berg	Neue Messe	20 Uhr	
31.3.	That's Life – Das Sinatra Musical	Gewandhaus	20 Uhr	
3.4.	Katrin Weber Galakonzert	Gewandhaus	20 Uhr	
9.4.	Star Wars in Concert	Arena Leipzig	19:30 Uhr	
20.9.	Die Lochis – Live	Haus Auensee	18:45 Uhr	

**Öffnungszeiten Tourist-Information Delitzsch**

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

Tel.: 034202 67-237

E-Mail: tourist-info@delitzsch.de

**Einladungen der Fraktionen**

**Freie Wählergemeinschaft Delitzsch e.V.**

Liebe Mitglieder und interessierte Bürger, die nächste Mitgliederversammlung der Freien Wählergemeinschaft Delitzsch e.V. findet als öffentliche Veranstaltung am **Donnerstag, dem 7. März 2019, 19:30 Uhr**, im Saal der Gaststätte Elberitzmühle, Elberitzstraße 14 in 04509 Delitzsch, statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit.
2. Vorbereitung der Klausurtagung und des Sommerfestes der Freien Wähler 2019
3. Bericht der Mandatsträger aus dem Stadtrat und den Ortschaftsräten sowie dem Kreistag.

4. Vorbereitung der Kommunalwahlen 2019/Statusbericht des Wahlkampf-Organisations-Teams
5. Beschluss der Mitgliederversammlung über die Aufnahme neuer Mitglieder
6. Verschiedenes

Interessierte Bürger sind recht herzlich willkommen. Für gastronomische Betreuung ist gesorgt.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.



Uwe Bernhardt, Vorsitzender



**Kirchen und Religionsgemeinschaften**

**Evangelische Kirchengemeinde Delitzsch**

**Gottesdienste und Veranstaltungen vom 1. bis 14. März**

**Freitag, 1. März**

- 9:30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 14 Uhr Treffen der Rollis der Diakonie – Gemeindehaus
- 17 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen – Katholisches Gemeindehaus

**Sonntag, 3. März**

- 10 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl – Gemeindehaus

**Dienstag, 5. März**

- 14 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

**Freitag, 8. März**

- 9:30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

**Sonntag, 10. März**

- 10 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

**Dienstag, 12. März**

- 17 Uhr Bibel im Gespräch – Gemeindehaus

**Anschriften:**

Pfarrer St. Pecusa | Schloßstraße 6 | Tel. 034202 989637

Kantor J. Topfstedt | Tel. 0176 21815299

Gemeindepädagogin B. Herkt | Tel. 0163 6413440



Gemeindebüro Schloßstraße 6

Tel. 034202 53179 | Fax 034202 53198

Öffnungszeiten Mo. bis Do. 10-12 Uhr und Di. 14-18 Uhr

E-Mail [Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de](mailto:Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de)

Web [www.delitzsch-online.de/ev.kirche](http://www.delitzsch-online.de/ev.kirche)

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70 | BIC: WELADE8LXXX

## Neoapostolische Kirche

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 3. bis 13. März  
Gemeinde Delitzsch | Securiusstraße 21a

### Sonntag, 3. März

- 10 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 6. März

- 20 Uhr Gottesdienst

### Sonntag, 10. März

- 10 Uhr Gottesdienst
- 10 Uhr Sonntagsschule

### Mittwoch, 13. März

- 20 Uhr Gottesdienst



(Fotos: Bernhard Weiß)

## Katholische Pfarrei „St. Klara“



Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 3. bis 15. März

### Sonntag, 3. März

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

### Montag, 4. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Seniorenfasching

### Mittwoch, 6. März

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe (mit Aschekreuz)

### Donnerstag, 7. März

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

### Freitag, 8. März

- 8 Uhr Hl. Messe

- 17 Uhr Kreuzwegandacht
- 18:30 Uhr Flimmerstunde im Gemeindehaus

### Samstag, 9. März

- 9 Uhr Erstkommunionkurs 2019

### Sonntag, 10. März

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche, anssl. Erstkommunionkurs 2020
- 17 Uhr Meditative Andacht in der Pfarrkirche

### Montag, 11. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Kreuzweg, anssl. Seniorentreff

### Mittwoch, 13. März

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 14. März

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

### Freitag, 15. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 17 Uhr Kreuzwegandacht
- 18 Uhr Nacht der Türme mit offener Kirche

### Anschriften:

Pfarrer M. Poschold | Lindenstraße 4, Delitzsch | Tel.: 034202 329706  
Telefon Pfarrbüro: 034202 52159 | Fax Pfarrbüro: 034202 52175  
E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

## Jehovas Zeugen – Delitzsch

Königreichssaal Petersroda | Hauptstraße 10a, Petersroda

### Freitag, 1. März

- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium: Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

### Sonntag, 3. März

- 17 Uhr Vortrag zum Thema: „Gottes neue Welt – Wer darf darin leben?“
- 17:30 Uhr Wachturm-Studium  
Thema: „So kannst du ein erfolgreiches, erfülltes Leben haben“

### Freitag, 8. März

- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium: Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

### Sonntag, 10. März

- 17 Uhr Vortrag zum Thema: „Stärke deinen Glauben an den Schöpfer des Menschen“
- 17:30 Uhr Wachturm-Studium  
Thema: „Sei nicht ängstlich, denn ich bin dein Gott“

### Freitag, 15. März

- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium: Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

» Übersicht für den Monat März  
zu allen Einrichtungen mit aktuellen Terminen

**Diakonie** 

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e.V.  
Geschäftsstelle Delitzsch | Markt 15 | 04509 Delitzsch  
Tel.: 034202 50600 | Fax: 034202 63839  
www.diakonie-delitzsch.de

» **Unsere Kindereinrichtungen in Delitzsch**

» **Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“**  
Gellertstr. 26a | Tel.: 034202 51376

» **Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“**  
Karl-Marx-Str. 2 | Tel.: 034202 58255

» **Krabbelgruppe der Diakonie-Kitas**  
Immer am Montag in der Zeit von 9:30-10:30 Uhr im Gemeindehaus „Zu den fünf Kirchen“, Schlossstr. 6; weitere Informationen dazu gibt es in den Kitas „Regenbogenhaus“/„Morgenland“  
» **Hort an der evang. Grundschule „Peter & Paul“**  
Ansprechpartnerin: Anja Kissinger  
Schulstr. 23 | Tel.: 034202 323210

» **Begegnungsstätte für Senioren**

Ansprechpartner: Yvette Münscher-Paulig  
Kosebruchweg 11 | Tel.: 034202 366522  
(Mit Hol- und Bringedienst nach Voranmeldung!)  
Regelmäßige Treffen: Dienstag von 14-16 Uhr – gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

» **Rolli-Club**

Ansprechpartner: Frau Schnelle | Tel.: 034202 308443  
Der Rolli-Club trifft sich jeden ersten Freitag im Monat um 14 Uhr im Gemeindehaus in der Schlossstraße in Delitzsch – nächstes Treffen: 1.3.2019

» **Ambulante Alten- und Krankenpflege**

Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch  
Ansprechpartner: Anja Stiller | Hallesche Str. 44  
Tel.: 034202 58538 | 24h-Notruf: 0151 16350600  
E-Mail: sozialstation@diakonie-delitzsch.de

» **Die Leistungen unserer Sozialstationen im Überblick:**

- Häusliche Kranken-/Altenpflege; Haushaltshilfe, Wäschereinigung
- Bereitstellung von Hilfsmitteln, preiswerter Hilfsmittelverleih
- Essenversorgung (Essen auf Rädern)
- medizinische Fußpflege; Bademöglichkeit mit Wannenlift im Haus
- Unterstützung und Beratung bei der Finanzierung der Pflege, allgemeine und spezielle Kranken- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Begleitservice für Einkauf, Spaziergänge, kulturelle Veranstaltungen usw.

Unser Fachpersonal verfügt über langjährige Berufserfahrung und betreut Sie individuell, mit Herz und mit Freundlichkeit.

» **Tagespflege/Teilstationäre Altenhilfe**

Ganztagsbetreuung wochentags von 7-17 Uhr. Neben Pflege und medizinischer Betreuung bieten wir abwechslungsreiche kreative und kulturelle Angebote für Senioren.

» **Tagespflege u. Verhinderungspflege: Stauffenbergstr. 22**

Ansprechpartner: Kathleen Kuhnert  
Tel.: 034202 327132 | 24h-Notruf: 0151 16350600

» **Tagespflege: Kosebruchweg 11 | Tel.: 034202 366522**

Ansprechpartner: Kathleen Kuhnert

» **Essen auf Rädern**

Küche: Gellertstr. 26a | Tel.: 034202 58548  
Lieferung ins Haus; Bestellung täglich bis 8 Uhr!

## Fit im Frühling: So startet ‚frau‘ aktiv durch

(spp-o) Wenn die Tage wieder spürbar länger werden und warme Sonnenstrahlen nicht nur die Haut, sondern auch die Seele verwöhnen, steigt die Freude, sich viel zu bewegen – am liebsten an der frischen Luft in der Natur. Das macht nicht nur Spaß und gute Laune, sondern es kurbelt auch den Stoffwechsel an. Und ganz nebenbei können so auch überflüssige Pfunde purzeln.

Um zunächst die bei vielen Menschen berüchtigte ‚Frühjahrs-müdigkeit‘ zu überwinden, bei der sich der Körper von der kalten auf die warme Jahreszeit umstellt, sind Sonne, frische Luft, Bewegung und die richtige Ernährung wichtige Faktoren. Um sich beim Sport rundum wohlfühlen, ist die richtige Kleidung wichtig. Eine große Auswahl an bequemer und gleichzeitig modischer Sport- und Freizeitkleidung bietet Joy Sportswear ([www.joy-sportswear.de](http://www.joy-sportswear.de)). Ob ‚frau‘ beim Yoga, Radfahren oder Walken aktiv ist – mit Joy Sportswear ist man in jedem Fall sportlich und bequem gekleidet. Eine große Auswahl an Schnitten, Längen und Modellen für jede Frau ist das Besondere am Passform-Konzept des Herstellers.

Mit regelmäßiger Bewegung, einer gesunden Ernährung und bewussten Auszeiten vom Alltag steigt die Vorfreude auf die sonnigen Jahreszeiten und der Frühling kann durchstarten.



Walken, Joggen, aber auch entspannte Spaziergänge – gut ist, was Spaß macht und den Kreislauf in Schwung bringt – am besten in bequemer und gut passender Sportkleidung.

Wenn Sie

**KOSMETIKER/in**  
**FRISEUR/in** **FUßPFLEGER/in**

gelernt haben, sind Sie **gesucht**e Mitarbeiter für unsere Unternehmen in Delitzsch und Leipzig.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:**

La Belle Friseur & Kosmetik eG - Mittelstraße 2a - 04509 Delitzsch - [labelledelitzsch@t-online.de](mailto:labelledelitzsch@t-online.de)

## Jahrelanger Gebrauch

### Vermieter konnte größere Reparaturen an Mietwohnung nicht sofort absetzen

Renovierungsarbeiten, mit denen Schäden aus dem jahrelangen, vertragsgemäßen Gebrauch einer vermieteten Immobilie beseitigt werden, gelten als anschaffungsnahe Herstellungskosten – und nicht als sofort abziehbare Erhaltungsaufwendungen. So hat es nach Information des Infodienstes Recht und Steuern der LBS die höchstrichterliche Finanzrechtsprechung entschieden. (Bundesfinanzhof, Aktenzeichen IX R 41/17)

#### » Urteil im Detail:

**Der Fall:** Eheleute hatten für 60.000 Euro eine vermietete Wohnung gekauft. Kurz nach Vertragsschluss starb die Mieterin und es stellte sich heraus, dass Arbeiten in erheblichem Umfang nötig waren, um das Objekt wieder vermieten zu können. Das Badezimmer musste ebenso wie die Elektroinstallation erneuert werden und einige kleinere Dinge kamen auch noch dazu. Die Aufwendungen in Höhe von über 12.000 Euro wollten die Eigentümer am liebsten sofort als Erhaltungsaufwendungen in ihrer Steuererklärung geltend machen. Der Fiskus verweigerte dies und verwies darauf, es handle sich um anschaffungsnahe Herstellungskosten, die über einen längeren Zeitraum abzusetzen seien.

**Das Urteil:** Bauliche Maßnahmen innerhalb einer Frist von drei Jahren nach dem Erwerb müssten im Regelfall als anschaffungsnahe Herstellungskosten betrachtet werden, befand der Bundesfinanzhof. Das gelte auch im Falle verdeckter, zum Zeitpunkt der Anschaffung schon vorhandener, altersüblicher Mängel und Defekte. Die Betroffenen hätten mit den Arbeiten lediglich „den zeitgemäßen Zustand des Mietobjekts wiederhergestellt“.



[www.lbs.de](http://www.lbs.de),  
Infodienst Recht und Steuern

#### » Kaminkehrer bringt Steuer-Glück: Seine Arbeit zählt zu den absetzbaren haushaltsnahen Dienstleistungen

Der Gesetzgeber hat im Einkommensteuerrecht das Instrument der haushaltsnahen Dienstleistung geschaffen. Arbeiten im und am Haus und für die Familie (Gartenpflege, Reinigung, Kinderbetreuung) können bis zu einem gewissen Umfang vom Steuerzahler geltend gemacht werden. Das ist nach Auskunft des Infodienstes Recht und Steuern der LBS nun auch für die Leistungen von Schornsteinfegern geklärt. (Schreiben des Bundesministeriums der Finanzen vom 10.11.2015, Dokument 2015/0960049)



#### » Der Fall:

In der Finanzverwaltung war es lange Zeit nicht ganz klar gewesen, ob auch die Überprüfung der Funktionsfähigkeit einer Anlage durch einen Handwerker als haushaltsnahe Dienstleistung zu betrachten sei. Der Bundesfinanzhof stellte in einem Urteil (Aktenzeichen VI R 1/13) fest, dass dies sehr wohl der Fall sei, ähnlich wie bei der Beseitigung eines Schadens oder bei vorbeugenden Maßnahmen zur Schadensabwehr.

#### » Die Entscheidung:

Darauf reagierte nun das Bundesministerium der Finanzen in seinem Schreiben. In allen noch offenen Steuerfällen bestünden keine Bedenken, die Inanspruchnahme der Steuerermäßigung zu gewähren, hieß es. Das gelte „sowohl für Aufwendungen für Mess- und Überprüfungsarbeiten einschließlich der Feuerstättenschau, als auch für Aufwendungen für Reinigungs- und Kehrarbeiten sowie sonstige Handwerkerleistungen“.

[www.lbs.de](http://www.lbs.de),  
Infodienst Recht und Steuern

ao

steuerberatung

Wir suchen zur Festanstellung in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Eintritt eine(n) berufserfahrene(n)

**Steuerfachangestellte(n) / Buchhalter(in)**

Dipl.-Kauffrau **Andrea Oswald** Steuerberaterin

Markt 4 · 04509 Delitzsch  
andrea.oswald@ao-steuerberatung.de

Tel. 034202 30958-0  
Fax 034202 30958-9



Delitzscher  
Stadtjournal

online



[www.druckhaus-born.de](http://www.druckhaus-born.de)

# Stadtwerke Delitzsch: Meine Stadt – Meine Energie



Dr. Robert Greb, Geschäftsführer der Stadtwerke Delitzsch GmbH

Das Delitzscher Stadtjournal (DSJ) im Gespräch mit Dr. Robert Greb, Geschäftsführer der Stadtwerke Delitzsch GmbH (SWD)

» DSJ: Herr Dr. Greb, ich bin angenehm überrascht über das große, helle Kundencenter im Eingangsbereich der Stadtwerke...

Dr. Robert Greb: Das Kundencenter steht exemplarisch für unsere Firmenphilosophie: Wir möchten, dass der Kunde uns schnell und direkt erreichen kann, ein persönlicher Berater mit hoher Fachkompetenz seine Probleme professionell und zügig klärt. Das ist in unserem Kundencenter an maximal vier Beratungsplätzen möglich und das schätzen unsere Kunden als eine ganz besondere Dienstleistung.

» DSJ: Ist das in Zeiten, wo Kundenbetreuung meistens nur noch in deutlich preiswerteren Call-Centern stattfindet, nicht ein sehr teurer Luxus?

Dr. Robert Greb: Natürlich müssen auch wir sehr vernünftig wirtschaften. Aber eine hohe Service-Qualität für unsere Kunden sehen wir erst einmal als eine gut angelegte Investi-

tion in die Zukunft an. Die Delitzscher Kunden danken es uns, fast 70 Prozent der Haushalte in der Kernstadt zählen wir zu unseren Kunden, viele davon halten uns seit Jahren die Treue. Dafür sind wir sehr dankbar.

Fast 18.000 Haushalts- und Kleingewerbekunden sowie 20 Industrie- und große Gewerbekunden vertrauen auf uns als Stromlieferant. Darüber hinaus versorgen wir 4.900 Kunden mit Erdgas. Zwölf Großkunden werden von uns mit Fernwärme beliefert.

» DSJ: Der Energiemarkt ist seit Jahren hart umkämpft.

Dr. Robert Greb: Unser hoher Marktanteil hier vor Ort zeigt: Der Großteil der Delitzscher trifft kluge Entscheidungen. Gerade die Insolvenzen von sogenannten „Strom-Discoutern“ in den letzten Wochen, so der bayerischen BEV oder der DEG Deutsche Energie GmbH, haben gezeigt, dass scheinbare Billigangebote am Ende sehr teuer für den Kunden werden können.

» DSJ: Wie „billig“ ist also die Energie aus den Stadtwerken Delitzsch?

Dr. Robert Greb: Faire Preise, eine hohe Service-Qualität, Versorgungssicherheit und unser lokales Engagement – das sind in Summe jene starken Trümpfe, die für die Stadtwerke Delitzsch sprechen.

» DSJ: Stichwort Versorgungssicherheit.

Dr. Robert Greb: Die SWD investieren seit Jahren Millionenbeträge in unsere Technik, die Gas- und Stromnetze, die Infrastruktur und die Qualifizierung unserer Mitarbeiter. Im Ergebnis können wir konstatieren, dass es zu wesentlich weniger Störungen der Betriebsbereitschaft kommt.

Versorgungssicherheit heißt aber auch, dass wir als Grundversorger die Energieversorgung unserer Kunden jederzeit sicherstellen. Das haben in den letzten Wochen jene Delitzscher Haushalte wieder sehr zu schätzen gelernt, die von den Pleiten der BEV und der DEG direkt betroffen waren. Obwohl eigentlich nicht unsere Kunden, haben wir die Energieversorgung dieser Haushalte jederzeit sichergestellt, auch auf Erdgas für Herd oder Heizung musste niemand verzichten.

» DSJ: Die Stadtwerke Delitzsch dürfen sich „Top-Lokalversorger“ nennen?

Dr. Robert Greb: Bereits sieben Jahre in Folge wurden wir mit dem Titel „Top-Lokalversorger der Region“ ausgezeichnet.



Ansprechpartner vor Ort – Der Firmensitz der SWD in der Sachsenstraße 1



Auch im Jahr 2019 investiert die SWD in ihr Strom- und Gasnetz



Eines von zwei Elektromobilen der SWD



Sponsorentafel im hellen und freundlichen Eingangsbereich des Kundencenters

net. Diese bundesweite Auszeichnung wird vom Energieverbraucherportal vergeben und bewertet die Energiepreise, aber auch die Servicequalität, das regionale Engagement, die Transparenz, den Datenschutz sowie ökologische Aspekte.

» **DSJ: Mit welchen ökologischen Trümpfen konnten die SWD aufwarten?**

**Dr. Robert Greb:** Ich möchte da als erstes unsere Bürger-Energie eG herausheben. Ende 2017 wurde die Delitzscher Bürger-Energie-Genossenschaft gegründet. Aus 14 Gründungsmitgliedern sind mittlerweile 63 geworden. Ziel der Genossenschaft ist es, ökologischen Strom aus Sonnenenergie mittels Photovoltaik zu erzeugen. Dazu werden auf kommunalen Dächern Photovoltaikanlagen installiert. Der erzeugte Strom soll in den Schulen und Kitas gleich vor Ort verbraucht werden. Der überschüssige Strom wird in das Netz der Stadtwerke eingespeist. Vor ein paar Tagen, am 14. Februar, fand eine feierliche Inbetriebnahme auf dem Dach der Kita Freundschaft durch den Oberbürgermeister Dr. Wilde statt. Bisher hat die Delitzscher Bürger-Energie eG mehr als 680.000 Euro in fünf Anlagen investiert, die mit einer Gesamtleistung von 619 kWp jährlich ca. 541.000 kWh aus Sonnenenergie erzeugen können. Das entspräche dem jährlichen Strombedarf von ungefähr 300 Zwei-Personen-Haushalten.

» **DSJ: Im Eingangsbereich, direkt gegenüber dem Kundencenter, ist eine Tafel mit Vereinen und Initiativen, die von den Delitzscher Stadtwerken unterstützt werden.**

**Dr. Robert Greb:** Mit unserem gesellschaftlichen und kulturellen Engagement wollen wir einen nachhaltigen Beitrag für

den gesellschaftlichen Zusammenhalt in unserer Stadt und für die Attraktivität unserer Region leisten. Wir engagieren uns besonders in den Bereichen Sport, Jugend, Kultur und Umwelt. Aber auch viele Veranstaltungen, wie das Peter & Paul-Fest oder das Roßplatz-Open-Air, unterstützen wir mit einem finanziellen Zuschuss in diesem Jahr auch erstmals das neue Beachvolleyball-Turnier auf dem Marktplatz.

» **DSJ: Herr Dr. Greb, vielen Dank für einen sehr interessanten Nachmittag in den Delitzscher Stadtwerken.**



Eine durch die SWD errichtete PV-Anlage auf dem Dach des Neubaus der Auto Müller GmbH

**Wir sind für Sie da!**

Montag	8 - 16 Uhr
Dienstag	8 - 18 Uhr
Mittwoch	8 - 12 Uhr
Donnerstag	8 - 16 Uhr
Freitag	8 - 13 Uhr

**SWD**  
STADTWERKE DELITZSCH

Kundenzentrum | Sachsenstraße 1 | 04509 Delitzsch | Telefon 03 42 02 - 6 58 88

## Heizkosten dauerhaft senken

### Energieeffizient heizen mit Fußbodenheizung und Fliesen

(akz-o) Im Neubaubereich entscheiden sich mittlerweile etwa 70% aller Bauherren für Fußboden- beziehungsweise Flächenheizungen, denn sie bieten einen hohen Wohn- und Wärme komfort und sind zugleich sehr energieeffizient (Quelle: Bundesverband Flächenheizungen und -kühlungen). Das Ministerium für Bauen und Wohnen empfiehlt dieses Heizungssystem, weil sich durch die niedrigen Vorlauftemperaturen bis zu 12% Energie einsparen lassen. Kombiniert mit regenerativen Energiequellen wie Wärmepumpen oder Solarkollektoren arbeitet das System noch sparsamer. Vielen Bauherren ist allerdings nicht bewusst, dass das Belagsmaterial sowohl die Energieeffizienz als auch die Reaktionsverzögerung des Systems entscheidend beeinflusst: „Nicht alle Bodenbeläge eignen sich gleich gut in Kombination mit der Fußbodenheizung. Aus diesem Grund sollten Bauherren und Sanierer das Belagsmaterial gezielt auswählen“, empfiehlt Markus Kohl



vom Fachverband Fliesen und Naturstein. „Keramische Fliesen eignen sich am besten für Fußbodenheizungen, weil die Wärme aus dem System schnell und nahezu verlustfrei an die Oberfläche geleitet wird. Damit die Verlegung gelingt und man sich lange am Fliesenbelag erfreuen kann, sollte die fachgerechte und optisch perfekte Verlegung einem Meister- oder Innungsbetrieb des Fachverleghandwerks anvertraut werden.“

Auch in puncto Wohnkomfort ist es vorteilhaft, Flächenheizungen mit keramischen Fliesen zu kombinieren: Neben der als angenehm empfundenen Strahlungswärme mit Temperaturen von 23°C bis

### Attraktive Gewerbefläche in Delitzsch

Johannes-R.-Becher-Str. 21, Erdgeschoss, barrierefrei  
104 m<sup>2</sup>, 7 Pkw-SP, KM 590€+NK 200€+MwSt.  
Bj 1997, EAW V, 142,2 kWh (E), Gas

0341-9868686 | weitere Angebote: [www.procarre.de](http://www.procarre.de)



## Gestern. Heute. Morgen. Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau“ eG  
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

### Erstbezug nach Sanierung.

Seit Oktober 2018 stehen die frisch sanierten 2- bis 4-Raumwohnungen in der Schladitzer- und Loberstraße zur Neuvermietung bereit:

- Balkon
- Laminatfußboden im gesamten Wohnbereich
- modern gefliestes Bad mit Wanne oder Dusche
- Jalousien an allen Fenstern
- alle Zimmer Raufaser Weiß tapeziert
- Außenfassade in frischen Farben mit modernem Design

**So sieht er aus, der neue Standard der WBG in Rackwitz.**

**Übrigens, S-Bahn Rackwitz – Leipzig / Zentrum 10 Minuten!**



Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Montag	07.30 – 09.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 09.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 09.00 und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller  
Telefon: 034202 / 340517  
Fax: 034202 / 340520  
E-Mail: [j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de](mailto:j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de)

Telefon: 034202 / 3405-0 • [www.zuhause-in-delitzsch.de](http://www.zuhause-in-delitzsch.de) • E-Mail: [info@wbg-aufbau-delitzsch.de](mailto:info@wbg-aufbau-delitzsch.de)

24°C schaffen Fußbodenheizungen ein wohngesundes, für Allergiker geeignetes Raumklima, weil sie kaum Staub aufwirbeln. Darüber hinaus gelten Fliesen als gesundes Wohnmaterial, weil die bei 1.200 Grad gebrannte Keramik zeitlebens schadstofffrei und damit raumluftneutral ist.

Moderne Bodenfliesen bieten viele funktionale Vorteile, sind heute aber vor allem hochwertige Design-Produkte, die ein zeitlos schönes, hochwertiges Wohnambiente schaffen. Stilistisch bieten die aktuellen Fliesenkollektionen deutscher Markenhersteller eine nahezu unerschöpfliche Auswahl an Farben, Formaten und Oberflächendessins. Im Trend liegen repräsentative Großformate, Fliesen im Natursteinlook oder Holzoptiken mit authentischen Maserungen im modernen Dielenformat. Unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de) finden sich zahlreiche Wohnideen mit Fliesen.

### Der Frühjahrsputz für Ihren Garten steht an!

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Grundstücksgestaltung
- Terrassenbau
- Zaunanlagen
- Baufeldberäumung
- Brenn- u. Kaminholz



**DIE  
GRÜNEN  
DAUMEN**

**Ab Frühjahr 2019 Brunnenbohrung**

**Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger**

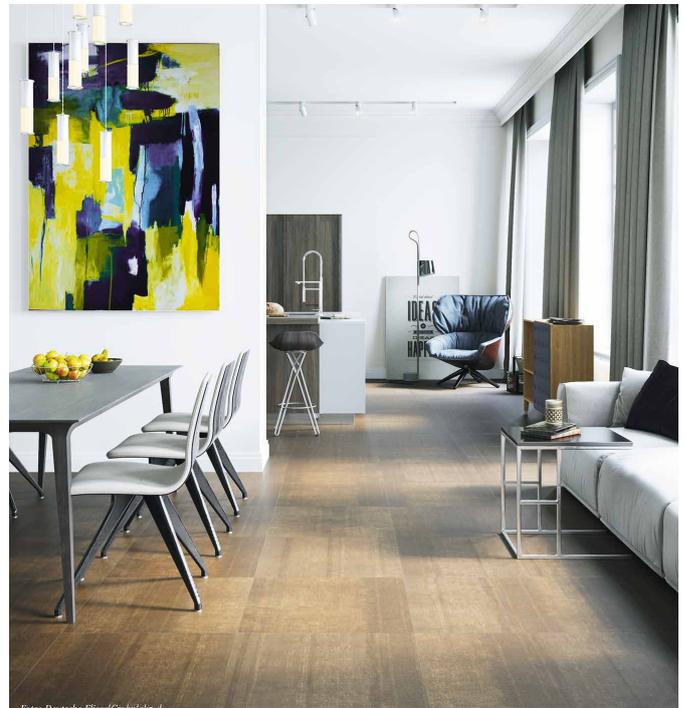
[www.diegruenendaumen.de](http://www.diegruenendaumen.de) / [info@diegruenendaumen.de](mailto:info@diegruenendaumen.de)

**Wir erstellen Ihnen gern ein unverbindliches Angebot.**

Tel.: 034202 34 33 46 – 0173 38 38 980

### » Bauherren-Tipp:

Mittlerweile existieren im Bereich der Fußbodenheizungen Spezialsysteme, die eine vergleichsweise dünne Aufbauhöhe aufweisen und sich für die Altbauanierung eignen. Wasserführende Systeme sind zudem in Verbindung mit Wärmepumpen oder externen Kältequellen im Sommer als umweltfreundliche Flächenkühlung einsetzbar.



## Wohnungsangebote



### F.-C.-Weiskopf-Straße 16, 4. Etage Ruhige Stadtrandwohnung Gemütliche kleine Wohnung

- 2-Zimmerwohnung, ca. 45,8 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- malermäßig vorbereitet
- Tageslichtbad mit Wanne
- Gesamtmierte: 350,00 €
- Baujahr: 1967; Nahwärme/ Gas
- Endenergieverbrauch: 85,6 kWh/ (m<sup>2</sup>\*a)



### Hallesche Straße 36, 1. Etage mit Treppenlift Barrierefreie individuelle Singlewohnung Nähe St. Georg Hospital - Altstadtlage

- 2-Zimmerwohnung, ca. 56,07 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Einbauküche vorhanden
- Tageslichtbad mit ebenerdiger Dusche
- renoviert, Fußbodenheizung
- Jalousien, kleiner Abstellraum
- Gesamtmierte: 579,00 €
- Baujahr: 2016; Erdgas H+Strom-Mix
- Endenergiebedarf: 68,0 kWh/ (m<sup>2</sup>\*a)



Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner | Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800  
Internet: [www.wg-delitzsch.de](http://www.wg-delitzsch.de) | E-Mail: [info@wg-delitzsch.de](mailto:info@wg-delitzsch.de) | Telefonnummer: 034202 68 430 | Fax: 034202 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr | Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr | Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr | Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr

Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.

Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202 68 430.

**Es ist für Sie keine passende Wohnung dabei? Informieren Sie sich gern in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite, dort finden Sie weitere Angebote!**

**Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH | Elisabethstraße 7 | 04509 Delitzsch**



## Nie mehr kalte Füße

Behaglichkeit, Komfort und Energieeffizienz – eine Fußbodenheizung bringt viele Vorteile. Bewohner können durch solche Anlagen das ganze Jahr über barfuß laufen. Aus den Schuhen und Socken zu schlüpfen, ist ein Gefühl von Freiheit, das Besitzer von Fußbodenheizungen auch im Winter genießen. Selbst wenn's draußen stürmt und schneit, haben sie es durch die angenehme Bodenwärme behaglich. Kein Wunder also, dass laut BVF (Bundesverband Flächenheizungen und Flächenkühlungen) fast die Hälfte aller neuen Ein- und Zweifamilienhäuser bereits mit einer Fußbodenheizung ausgestattet ist. Mit geklebten Bodenbelägen können diese Systeme am besten punkten. Durch diese Verlegetechnik verteilt sich die Wärme noch zügiger über die Oberfläche im ganzen Raum.

Bei der schwimmenden oder losen Verlegung von Bodenbelägen entstehen isolierende Luftpolster. Diese bremsen den Wärmefluss. Es dauert spürbar länger, bis Wohlfühltemperaturen herrschen und bis dahin wird mehr Energie verbraucht. Geklebte Beläge sind dahingegen unmittelbar mit dem Untergrund verbunden. Dadurch wird die Wärme direkt in den Raum geleitet. Dass bei geklebten Bodenbelägen keine Hohlräume vorhanden sind, senkt zusätzlich den Raum- und Trittschall. Grundsätzlich kann auf Fußbodenheizungen jegliche Art von Bodenbelägen verlegt werden – ob Teppiche, Linoleum- und Designbeläge oder Parkett. Für alle gilt: Kleben vermeidet Energieverluste und bringt mehr Wärme.

Mit dem Einbau sollten Bauherren einen Fachmann beauftragen. Der achtet darauf, dass der zulässige Wärmedurchlasswiderstand des Bodenbelages eingehalten wird. Generell gilt: Je



*Fußbodenheizungen sind gut für das Wohlbefinden, den Geldbeutel und die Umwelt. (Foto: IBK – Initiative Bodenbeläge kleben)*

niedriger dieser ist, desto geeigneter die Kombination mit einer Fußbodenheizung (Grenzwert 0,15 m<sup>2</sup>K/W). Der Wert ergibt sich aus der Dicke des Bodenbelags geteilt durch dessen Wärmeleitfähigkeit. Zudem achtet der Profi auf gesundheits- und umweltverträgliche Verlegewerkstoffe – erkennbar am EMI-CODE EC1-Siegel oder dem Blauen Engel.

So wird das eigene Reich auch im Winter zur Barfußzone. Zudem sparen Bewohner viel Geld und entlasten die Umwelt.

bau-pr



**BioVERSAL**  
BIOVERSAL DEUTSCHLAND GmbH

### **Sie suchen eine neue Anstellung in Vollzeit?**

Sie suchen einen Arbeitgeber, der fair und verlässlich ist? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

### **Wir bieten Ihnen**

- » ein gutes Betriebsklima in einem gesunden Unternehmen (Gründung 1990, aktuell 10 Mitarbeiter)
- » einen unbefristeten Arbeitsvertrag (nach Probezeit) in Vollzeit
- » eine umfassende Einarbeitung in Ihren Arbeitsbereich durch unser geschultes Fachpersonal
- » gute und pünktliche Bezahlung sind für uns dabei ebenso selbstverständlich wie ein gutes Miteinander

### **Arbeitsinhalte**

- » Tiefenentölung und Reinigung von Betonflächen, Beseitigung von Restverölungen
- » Dekontamination diverser Untergründe, Spezialreinigung, u.v.m.
- » zumeist mittels Heißwasser-Hochdrucktechnik und Kehr-Saug-Geräten
- » klassische Industriereinigung

### **Wir suchen**

- eine(n) Mitarbeiter/in für unseren Dienstleistungsbereich mit
- » Bereitschaft zur Montagetätigkeit
  - » mindestens PKW-Führerschein | gerne LKW-Führerschein
  - » Wohnort nahe 04509 Delitzsch
  - » körperliche Belastbarkeit

Vorerfahrung als Maler, Beschichter, Gebäudereiniger, o. ä. helfen beim Einstieg in die Tätigkeit, sind aber nicht zwingend erforderlich.

### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

BioVersal Deutschland GmbH | Döberitzer Straße 1a | 04509 Delitzsch  
T. 034202-8300 | M. info@bioversal.de | www.bioversal.de

## Frühlingsstimmung auf dem Friedhof

Neu erwachendes Leben auf dem Friedhof – klingt widersprüchlich? Dann wird es vielleicht Zeit, mal wieder über einen Friedhof zu schlendern, denn jetzt, im Frühling, summt es dort nur so vor Betriebsamkeit. Bienen, Hummeln und andere Nützlinge sind mit den ersten Sonnenstrahlen unterwegs, um Nektar und Pollen von den vielen Frühlingsblüchern zu sammeln, die den Friedhof nun in frischen Farben erstrahlen lassen. Auch die Eichhörnchen sind sichtlich froh über das Ende der Winterpause, ausgelassen flitzen sie die Baumstämme hinauf und wieder hinunter.

In ihrem Spiel lassen sie sich auch von den zahlreichen menschlichen Besuchern nicht stören, die jetzt mit Primeln, Stiefmütterchen und Gartenschaukeln ausgestattet den Gräbern ein frisches Aussehen verleihen oder aber nachsehen möchten, was die mit der Grabpflege beauftragten Friedhofsgärtner dieses Jahr wieder für stimmungsvolle Frühlingsbilder auf die Ruhestätten zaubern. Über allem liegt dabei oft eine geradezu heitere Stimmung: Überall grünt und blüht es, die Vögel zwitschern endlich wieder und nach getaner Arbeit, oder einfach, um stille Zwiesprache zu halten, kann man wunderbar auf einer Bank verschlafen und die ersten warmen Sonnenstrahlen genießen.

Viele Besucher nutzen die Gelegenheit auch zu einem Schwätzchen mit Bekannten oder informieren sich bei den immer anzutreffenden Friedhofsgärtnern über die Möglichkeit, die Grabpflege oder Teile davon in professionelle Hände zu legen. Die Gärtner selbst freuen sich, wenn sie weiterhelfen können, und erklären bereitwillig, was es etwa mit der Dauergrabpflege auf sich hat – weshalb sich immer mehr Menschen für diese Form der Vorsorge entscheiden, wie individuell sich die Verträge gestalten lassen und wer das im Voraus gezahlte Geld verwaltet sowie die Qualität der Leistungen gewährleistet. Oft gibt es nur wenige Schritte weiter schon die Gelegenheit, die Möglichkeiten zur Gestaltung und Pflege an Beispielen aus der Praxis zu erläutern. Nicht wenige schauen auf dem Rückweg noch einmal in der Friedhofsgärtnerei vorbei, um sich ein konkretes Angebot machen zu lassen, oder rasch noch eine schön bepflanzte Schale für Hauseingang oder Balkon mitzunehmen. Der frühlingstypische Tatendrang, die Lust auf Farbe und frisches Grün, ist in den Herzen angekommen!

» Bunt mit Sti(e)l: Grabgestaltung im Frühling

Frühling, das bedeutet für die meisten Menschen vor allem eines: Farbe. Auch auf dem Friedhof ist die Aufbruchsstimmung zu spüren, Frühblüher in leuchtenden Farben sind in den Friedhofsgärtnereien besonders gefragt. Dass es dabei nicht langweilig wird, dafür



(Foto: Foto: GdF, Bonn)

sorgt nicht nur der vorangegangene Winter, sondern auch die stetig größere Auswahl. Bei den wohl beliebtesten Frühlingsvorboten beispielsweise, den Primeln und Hornveilchen, halten die Friedhofsgärtner neben den klassischen Varianten viele moderne Sorten von ganz besonderem Zauber bereit. Zarte Pastelltöne, Exemplare mit spektakulären Kontrasten und/oder Farbverläufen, gerüschte oder dichtgefüllte Blüten, für jeden Gestaltungsstil finden sich passende Pflanzen. Auch die beliebten Bellis und Ranunkeln verleihen der Grabstätte gemeinsam mit Tausendschön, Vergissmeinnicht, Hyazinthen, Tulpen und Narzissen stimmungsvolles Frühlingsflair. Ob sie sich dann als buntes Band zwischen Grabstein, Einfassungspflanzen und Bodendeckern hindurchschwingen, sich als elegantes Ton-in-Ton-Ensemble präsentieren oder die letzte Ruhestätte mit farblich kontrastierenden floralen Ornamenten schmücken, hängt sowohl von persönlichen Vorlieben als auch von der Grabgröße und der grundlegenden Gestaltung ab. Ihr Friedhofsgärtner berät Sie gerne und übernimmt auf Wunsch auch die saisonal wechselnde Neubepflanzung und die dauerhafte Grabpflege. Fachgerecht umsorgt präsentiert sich die letzte Ruhestätte rund ums Jahr attraktiv und frühlingstypisch. Informationen zu den Dienstleistungsangeboten der Friedhofsgärtner finden Sie im Internet unter [www.grabpflege.de](http://www.grabpflege.de) oder [www.raumfuer-erinnerung.de](http://www.raumfuer-erinnerung.de).

[www.grabpflege.de](http://www.grabpflege.de)

» Hospizdienst

**Diakonie** 

Schlossstr. 4 | Tel: 0151 16350628

Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten: Di. 15–17 Uhr, Do. 10–12 Uhr, Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen.

» Trauer- & Familienanzeigen im Delitzscher Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z.B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.

Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:

Frau Nadine Saupe, [nadine.saupe@druckhaus-borna.de](mailto:nadine.saupe@druckhaus-borna.de)

... oder Sie wenden sich vertrauensvoll an eine unserer Annahmestellen.

**Bestattungen**  
**Klaus-Dieter Bothur**  
**Der Meisterbetrieb!**



- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19  
**Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • [www.bestattungen-bothur.de](http://www.bestattungen-bothur.de)**

**+ 5 Jahre<sup>2</sup>  
Garantie  
kostenlos**



**Ford Active-Wochen**

**0% Top-Zins sichern.<sup>1</sup>**

**FORD FOCUS TURNIER ACTIVE**

Crossover-Body-Kit Ford Navigations-system inkl. Ford SYNC 3 Fahrwerk mit 30mm erhöhter Bodenfreiheit

Günstig mit 47,- monatl. Finanzierungsraten von  
**€ 109,-<sup>1,3,4</sup>**

**FORD FIESTA ACTIVE**

Crossover-Body-Kit Fahrwerk mit 18mm erhöhter Bodenfreiheit Selektiver Fahrmodus-Schalter

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von  
**€ 89,-<sup>1,3,5</sup>**

**FORD KA+ ACTIVE**

Crossover-Body-Kit Geschwindigkeitsregelanlage Ford Audiosystem inkl. MyFord Dock Klimaanlage, manuell

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von  
**€ 89,-<sup>1,3,6</sup>**

**FOCUS TURNIER FIESTA KA+**

	FOCUS TURNIER	FIESTA	KA+
Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	23.200,- €	15.590,- €	13.490,- €
Laufzeit	48 Monate	48 Monate	48 Monate
Gesamtaufleistung	40.000 km	40.000 km	40.000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Effektiver Jahreszins	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Anzahlung	5.400,- €	3.290,- €	2.990,- €
Nettodarlehensbetrag	17.800,- €	12.300,- €	10.500,- €
Gesamtdarlehensbetrag	17.800,- €	12.300,- €	10.500,- €
Monatsraten	47,- à 109,- €	47 à 89,- €	47 à 89,- €
Restrate	12.677,- €	8.117,- €	6.317,- €

Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Focus Turnier Active: 6,2 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,1 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 114 g/km (kombiniert). Ford Fiesta Active: 5,9 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,0 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 113 g/km (kombiniert). Ford KA+ Active: 6,8 (innerorts), 5,0 (außerorts), 5,7 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 129 g/km (kombiniert).

# Autohaus Meißner & Zahn GmbH

Eilenburger Chaussee 72, 04509 Delitzsch, Telefon 034202/7890, [www.meissner-zahn.de](http://www.meissner-zahn.de)

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.  
Ford Auswahl-Finanzierung: Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammering-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. <sup>2</sup>Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtaufleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Focus Active, Ford Fiesta Active und Ford KA+ Active Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggü. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. <sup>3</sup>Gilt für Privatkunden. <sup>4</sup>Gilt für einen Ford Focus Turnier Active 1.0-EcoBoost-Benzomotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System. <sup>5</sup>Gilt für einen Ford Fiesta Active 1.0-EcoBoost-Benzomotor 63 kW (85 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System. <sup>6</sup>Gilt für einen Ford KA+ Active 1.2-EcoBoost-Benzomotor 63 kW (85 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System.



# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)